



### ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

17 Մայիսի լիբանանեան օրաթերթերու գլխաւոր նիւթն է Մեթնի մասնակի ընտրութիւնները, յատկապէս՝ Միշէլ Մըրի դատեր՝ Միքնա Մըրի թեկնածուութիւնը: Այս գծով զօրութեանը կը կրեն գանձազան խորագիրներ: «Մաֆիոյ» կը գրէ: «Միքնա Մըր կը յայտարարէ իր թեկնածուութիւնը, որպէսզի սրբագրէ Մեթնի մէջ պատահած մեծ սխալները: Միշէլ Մըր կ'ըսէ, թէ թեկնածուութիւնը ենթակայ չէ բանակցութեան կամ ետդարձի: Մըր «իր տան» Դաշնակցութեան մօտ գորակցութիւն Միքնային կուսակցութեան բոլոր քաղաքներով: «Մուսքարպալ» կը գրէ: «Մեթնի ընտրութիւնները տեսարանը կ'ուղղուի դէպի «սուկոր կոտորելու» պայքարի: Միքնա Մըր կը յայտարարէ իր թեկնածուութիւնը իր հօր եւ Դաշնակցութեան գորակցութեան մը:

«Լիուա» օրաթերթի խորագիրը «Համախոհական թեկնածու մը գտնելու համար եղած ջանքերէն ետք, Միքնա Մըր կը յայտարարէ իր թեկնածուութիւնը Մեթնի աթոռին: անոր հայրը կը հաստատէ, թէ հարցը ենթակայ չէ բանակցութեան»: Յօդուածին մէջ կը նշուի թեկնածուին այցելութիւնը «Սարգարապատ» սկիւտր եւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչին կատարած գորակցական յայտարարութիւնը: «Քիֆան Արապի» իր խորագիրը դրած է հետեւեալ ձևով: «Մըր հաստատեց իր դատեր անբանակցելի թեկնածուութիւնը: Միքնա ուզեցին հաշուեկարգի անձնական պայքար մը եւ Մեթնի ընտրութիւնները ընդդիմադիրներուն եւ իշխանաւորներուն միջեւ չէ»: Յօդուածին մէջ յիշուած է Միքնա Մըրի եւ իր հօր «Սարգարապատ» այցելութիւնը, եւ Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կ. Կ. Կ. ներկայացուցիչին յայտարարութիւնը, ըստ որուն՝ ան պատրաստակամութիւն կը յայտնէ 2 Յունիսին կուսակցութեան բոլոր քաղաքներով եւ հարկիրներով նեցուկ կանգնելու Միքնա Մըրին:

«Անուար» օրաթերթը կը գրէ, թէ Միքնա Մըր իր թեկնածուութեան յայտարարութեանէն ետք անմիջապէս ուղղուած է Հ. Յ. Դաշնակցութեան կեդրոնատեղի, ուր կայացած հանդիպումէն ետք կուսակցութիւնը իր գորակցութիւնը յայտնած է անոր: «Տիար» օրաթերթը կը գրէ: «Դաշնակցութիւնը գորակցեցաւ Միքնա Մըրի թեկնածուութեան»: Թերթը տուած է թեկնածուին այցելութեան եւ Դաշնակցութեան գորակցութեան լուրը: Իսկ «Նահար» կը գրէ: «Միքնա Մըր յայտարարեց իր «արտաքարգ հանդուանի համար» առած քայլը եւ Դաշնակցութիւնը գորակցեցաւ իրեն»:

Ասկէ բացի, թերթերը նաեւ լուսարձակի տակ կ'առնեն ընտրութիւններուն առնչուող սուր ընտրապայքարը կողմերուն միջեւ:

Առաջին էջի լուրերուն կարգին են Միշէլ Արեւելքի շուրջ խաղաղութեան վեհաժողովի հաւանական կայացումը Յունիսի սկիզբը, պաղեստինեան խորհրդարանի որոշումը, 2003ի սկիզբը ընելու նախագահական եւ երեսփոխանական ընտրութիւնները, առաջին անգամ ըլլալով Սպիտակ Տան խոստովանութիւնը, որ Պուշ Սեպտեմբեր 11էն առաջ գգովացուած ստացած էր օրհանաւերու հաւանական առեւանգումին մասին, ինչպէս նաեւ Քոնկրէսի քննադատութիւնը Պուշին: Այլ լուրով մը, «Նահար» կը նշէ, թէ Պուշի կառավարութիւնը կ'ուզէ վերադառնալ հին ձեւին եւ զպրոցներուն մէջ տղաքը եւ աղջիկները անջատել իրարմէ: Նոյն օրաթերթը իր առաջին էջով կը յայտնէ, թէ երկու բարսիւնները տեղեկացուցած են, թէ Յովհաննէս Պօղոս Բ. պապը կրնայ հրաժարիլ, եթէ անոր առողջապահական վիճակը վատթարանայ: Թերթերը նաեւ կը հարցնեն, թէ Յօդուածին խորհրդարանի անգամ թուական Ֆայսալ 18 ամսուան քանտարկութիւնը ստացած է, պետութիւնը վարկաբեկելու յանցանքով ամբաստանուելէ ետք:

«Պայքար» օրաթերթի առաջին էջի լուրերը կը վերաբերին պաղեստինեան հարցին. անոնց խորագիրներն են: «Պաղեստինցի մը Ռամալայի մէջ կը նահատակուի, մինչ իսրայէլեան բանակը Նապլուս կը ներխուժէ: Արաֆատ կը կ'ուղղէ ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին՝ իսրայէլեան բռնարարքները դադարեցնելու անմիջական որոշում կայացնելու» եւ «պաղեստինեան «Համաս» շարժումը Ահուտական Արաբիոյ կը խոստանայ վերջ տալ իսրայէլի մէջ իր դործողութիւններուն»:

Միջազգային առումով թերթերը կ'անդրադառնան ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի, Կիպրոսի նախագահ Կյաֆթոս Քիբրիտէսի եւ Կիպրոսի թուրք ղեկավար Ռաուֆ Տեքթէալի ուղղած խաղաղարար կոչին, որուն մէջ ան կ'ըսէ, թէ պէտք է յաւելնել ճիշտ թափել Կիպրոսի բաժանման առնչութեամբ յարմար լուծում մը գտնելու եւ համաձայնութեան մը յանգելու համար:

Միւս կողմէ, «Մուսքարպալ» օրաթերթը կը գրէ, թէ Սուրիոյ փոխ նախագահ Ապտէլ Հալիմ Խատտամ ըսած է, թէ Դամասկոս նոր էջ բացած է Թուրքիոյ հետ իր յարաբերութիւններուն մէջ եւ թէ ինք հետաժողով է այդ կապերը զարգացնելու եւ ամրապնդելու բոլոր բնագաւառներուն մէջ:

### ԱՆԿՐԱԺԵՑ Է ԿԱՏԱՐԵԼ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

Կ'ԸՍԵ ՌԵԱԼԻՏ ԺՈՍՊԼԱԹ

Ընկերվար Յառաջդիմական կուսակցութեան ղեկավար Երեսփոխան Արապի ժողովարար երէկ ընդգծեց, որ հանրապետութեան նախագահ զօր-է-միջ Լահուտի եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի միջեւ գոյակցութիւնը անհրաժեշտ է եւ պէտք է շարունակուի մինչեւ նախագահի լիազօրութիւններու ժամանակաշրջանի ավարտը, եւ պէտք է կանխարգելիլ անոնց միջեւ յարաբերութիւններու սրուածին պատճառով որեւէ ցնցում, որովհետեւ կեդրոնական Դրամատունը եւ լիազօրութեան քաղաքացիները սուղ գին կը վճարեն անոր, իսկ եթէ ազգային դրամանիշի վարկին եւ արժէքին վնաս հասնի, ապա այդ վնասին անդրադարձները պիտի կրեն բոլոր կողմերը անխտիր:

Ժողովարար նաեւ ըսաւ, որ իր պլոքի անդամներէն ոմանց կառավարական կազմէն ներս ներկայութիւնը անյարմար կացութիւն կը ստեղծէ եւ նեղ կացութեան կը մատնէ գինը, եւ այս պահուն անհրաժեշտ է կատարել կառավարութեան փոփոխութիւն, որպէսզի ազգային միասնութիւնը նշանաբար մարմնաւորող տարազի մը հիմամբ նոր կառավարութիւն կազմուի:

Երկրաչափ Ռամադի Իրանիի անհետացումը պայտասական մարզէն ներս վտանգաւոր զայն հեռաձայնի հարցը քննարկելու նիստ չէ ճշգրտել, որովհետեւ վարչապետարանի ընդհանուր քարտուղար Զաքի Եուսէֆ:

վերջ դէպք ընտրական «պոլիտոգր» ներու բռնատիրութեան եւ սեղմ կամ միջակ ընտրաշրջան» ներու դրութեան, որպէսզի ժողովուրդին կամքի հարգատար արտայայտութիւնը ըլլան ընտրութիւնները:

### ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ԺՈՂՈՎԻ ՀՐԱԻՐԵՑ ԱՊԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՅՈՒՄԻ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԱՆԴԱՄՆԵՐԸ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի ապապետականացումի գերագոյն խորհուրդի նախագահի հանգամանքով երէկ խորհուրդի անդամները հրաւիրեց Երկուշաբթի երեկոյան ժամը 6:00ին գումարելու ժողով մը, քննարկելու համար ընդհանուր հեռաձայնի ընկերութիւններուն մասին «ԵՅ. Էս. Պի. Սի.» դրամատան պատրաստած տեղեկագիրը:

Խորհուրդին մաս կը կազմեն ելեմուտքի նախարար Ֆուատ Մինիորա, աշխատանքի նախարար Ալի Քանսո, տնտեսութեան եւ առեւտուրի նախարար Պասլ Տիէյհան, արդարութեան նախարար Սամիր Ժարը եւ հարողակցութեան միջոցներու նախարար Ժան - Լուի Քըրտահի, ինչպէս նաեւ խորհուրդի ընդհանուր քարտուղար Զաքի Եուսէֆ:

### ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԻՆԻՈՐԱ ԳՈՆ՝ ՏՈՒՐՔԻՆԻ ԱՊԱՂՎԱՏ ԵԿԱՄՈՒՏԷՆ

Ելեմուտքի նախարար Ֆուատ Մինիորա երէկ յայտնեց, որ նախարարաց խորհուրդը բլիթային հեռաձայնի հարցը քննարկելու նիստ չէ ճշգրտել, որովհետեւ վարչապետարանի ընդհանուր քարտուղարը չէ փոխանցած այս առնչութեամբ «ԵՅ. Էս. Պի. Սի.» դրամատան պատրաստած տեղեկագիրը:

Մինիորա երէկ տուաւ մամուլի ասուլիս մը, որուն մէջ յայտարարեց, որ Փետրուար եւ Մարտ ամիսներուն ընթացքին յաւելնալ արժէքի տուրքը պետական գանձակազմին ապահոված է 168 միլիարդ 488 միլիոն Լ. ոսկի, մինչ կը նախատեսուի, որ հասոյթը այդքան մեծ չըլլար, այլ՝ ամիսը 72 միլիարդ: Մինիորա ըսաւ, որ այս տուրքին ծիրէն ներս ամէնէն հասութեանը հանքային նիւթերը, ի մասնաւորի վառելիքի նիւթերը մաքսատուրքին միջոցով գանձուած մօտ 125 միլիարդ Լ. ոսկին է:

Պետական հասոյթներու այս աճը անհրաժեշտ է բարելաւելու համար պետութեան դրամական վիճակը եւ հաւաստեց, որ տնտեսական պայմաններու բարելաւումի նշաններ կան:

ԻձեւԱՆԱԻՐՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ ԿԱՄԵՐԱԾՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԵՆՍԱԿԱՆ Է

Կ'ԸՍԵ ԸԵՅՆ ՖԱՍԼԱԼԼԱ

Ելի Մոհամէտ Հիւսէյն Ֆատալայա երէկուս իր քարուպիւն մէջ ըսաւ, որ բարձրաստիճան իշխանաւորներուն գոյակցութիւնը կենսական է, որովհետեւ անոնց պարբերական տարակարծութիւնները երկիրը այնպէս կը ցնցեն, որ կը կորսուի պետութեան եւ տնտեսութեան նկատմամբ ժողովուրդին վստահութիւնը:

Ելի Ֆատալայա ըսաւ, որ արդէն տարածայնութիւններ կան, թէ մարդիկ դրամատուններէն դուրս կը բերեն իրենց գումարները, որովհետեւ տնտեսական անկում կը նախատեսուի: Յոյս ունինք, որ այս նախատեսութիւնները չեն իրականանար եւ պետական պաշտօնատարներու հաւաստիքները ճիշդ դուրս կու գան, ըսաւ ան:

ԼԷՅԼԱ ՄԱՔՍՈՒՏԵԱՆԻ (ԾՆԵԱՂ՝ ՍԱՈՍԱ)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 16 Մայիս 2002ին: Յուշարկաւորութեան արարողութիւնը կատարեցաւ Ուրբաթ, 17 Մայիս, կէսօրուան ժամը 12:00ին, Զաւթայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, ուր կ'ընդունուին մարմինը փոխադրուեցաւ իր ծննդավայրը, «Հարուն» գիւղը, ուր կատարուեցաւ թաղումը:

Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ: Յուշակցութիւնները կ'ընդունուին Զաւթայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ սրահը, Ծաբաթ 18 եւ Կիրակի 19 Մայիսին, կէսօրէ ետք ժամը 3:00էն 9:00ը:

### ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Պերճ եւ Քարոյ Հէքիմեան եւ զաւակուէք Օրդ. Անի Հէքիմեան  
Տէր եւ տիկին Նշան եւ Արաքս Հէքիմեան  
Տէր եւ տիկին Ալէք եւ Նուշիկ Ենիգոմշուեան  
Տէր եւ տիկին Հրայր եւ Միրէյ Հէքիմեան եւ զաւակուէք Օրդ. Անահիտ Թովմասեան եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց հօր, մեծ հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

ՀՐԱՉ ԷԷՔԻՄԵԱՆԻ (ԾՆԵԱՂ՝ 1919ԻՃ)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 14 Մայիս 2002ին, իր բնակարանին մէջ Լոնտոն, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Յուշարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Լոնտոնի Հայոց եկեղեցւոյ մէջ:  
● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:  
● Յուշակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին եղբոր՝ Նշան Հէքիմեանի բնակարանը, Զարիֆ, «Ռաշիտ Նախիբ» փողոց, «Քապուլիսի» շէնք 7րդ յարկ:

### ԱԿՆԱՐԿ ՄԵՐ ՆԱԽԱՊԱՅՄԱՆԸ (ԹՈՒՐՔԻՆՅԱՐԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ)

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Իսմայիլ Ճէմ իսլամայի մարաքաղաք Ռէյքիաիքի մէջ կայացած Հայաստան-Թուրքիա-Ալբանիական եռակողմանի հանդիպումին արտաքին անգամ մը եւս իբրեւ նախապայման՝ հայերէն լեզուով զրահարակաւ յարաբերութեան, ներկայացուցած է ցնորական պայմաններ (կարգաւ պարտաւան մեր Ա. էջով), որոնց ամէնէն ուշագրաւը, սակայն, հետեւեալն է. «Հայաստան իր սահմանադրութեան պէտք է շնջէ հողային պահանջի յօդուածը»:

Թուրք ղեկավարներուն նմանօրինակ էլոյթներուն յաճախ հանդիպած ենք անշուշտ եւ վստահաբար տակաւին շատ պիտի յետք աղբիսի ձարը տուրքներ, որոնց պատասխանելը սակայն ոչ միայն մեր իրաւունքն է, այլեւ պարտականութիւնը:

«Հետաքրքրական» է, անշուշտ, որ Թուրքիա նախապայմաններ կը դնէ Հայաստանի ան յարաբերութեանց համար: Ո՞վ որոն պայման կը դնէ եղեր: Փոխանակ Հայաստանը, հայրենիքը պայմաններ դնելու, Անգարա կը փոթալայ մէկը կանխելու եւ ինքն իրեն փողկապ կը կապէ... Պահանջատէրը մե՞ք ենք, թէ ինք: Այս որքա՞ն անպատկառութիւն, լրբութիւն:

Բայց ո՞չ: Թուրքիոյ փոքրին ցաւը սուր է. ան այս ձեւով անողղակիօրէն ինքզինք կը մատնէ, երբ հողային պահանջի կ'ակնարկէ: Գող՝ սիրտը դող... Եւ սակայն այս պահուն, երբ նոյն այս ժողովին նախորեակին, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար կը յայտարարէր, թէ Հայաստան ստացած կը բարարուի միայն Հայկական Յեղասպանութեան Թուրքիոյ կողմէ ձանձաղումը սպասելով...:

Կ'երեւի մենք կրկնելու գնով պէտք է յիշեցնենք մի՛շտ հետեւեալը:

Հայ ժողովուրդը, այո՛, հողային պահանջ ունի Թուրքիային: Ան կը պահանջէ իր հողերը, պապեական հարապատ հողերը, Կորս քաղաքաւան է Թուրքիա: Բայց նախ եւ առաջ մենք կը պահանջենք, որ Անգարա ընդունի իր գործադրած Հայկական Յեղասպանութիւնը, կատարէ բարոյական ու նիւթական իր բոլոր հատուցումները, որ մէ ետք հերթը կու գայ անպայման հողային պահանջին, իմա՛ Մրեմտահայաստանին:

Իսմայիլ Ճէմ եւ անոր գործակիցները պէտք է յազդիտան, գիտեն՝ արդէն, որ «Հայաստան իր սահմանադրութեանն չի կրնար շնջել հողային պահանջի յօդուածը», որովհետեւ անիկա կը հանդիսանայ Հայ Դատի հիմնադրքը, Հայ Դատի այֆան եւ օմեկան: Հայաստան համար կրնայ ամէն բան սակարկելի ըլլալ թերեւ, սակայն երբ հարցը կը վերաբերի Հայկական Յեղասպանութեան եւ հողային պահանջատիրութեան, ոչ ինչ կարելի է սակարկել, մտածել նոյնիսկ անոր մասին: Հայ ազգային քաղաքական կուսակցութիւնները կը գործեն ի խնդիր Մրեմտահայաստանի պատահաբարութեան: Անոնք վստահաբար անխափան պիտի շարունակեն ընդմիշտ իրենց այդ երթը, մինչեւ ամբողջական Հայաստանի կերտումը:

Հետեւաբար Անգարա թող ի՛նք մտահոգուի՛մեր պայմաններով եւ իր այդ ցնորական նախապայմանները տալիս իր: Հայերէն լեզուով իսլամայական յարաբերութիւնները միայն այդ ձամբով կրնան հարթուիլ: Այլ ընտրանք չկայ:

ՀՐԱՉ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

### HAMAZKAYIN FORUM 2002 ՅՐԻ ՌԻՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԵԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՀԱՄԵ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

ՊԱՏՐԱՎՈՒՄ ԷՔ ԱՄԱՌՈՒՄ ԱՐՉԱԿՈՒՐԳԻ ՉԵՐ ԾԵՐԱԳԻՐ ՄԵԱԿԵԼՈՒ

Մասնակցեցէ Համազգայինի ուսանողական մշակութային հաւաքին՝ երկու շաբաթ տեւողութեամբ

ՅՈՒՆԻՍ 13 - ՅՈՒՆԻՍ 27՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Այս հաւաքը առիթով պիտի ընծայէ՝  
- Ծանօթանալու հայ մշակոյթի պատմութեան եւ աւանդութիւններուն:  
- Հանդիպելու սփիւռքահայ թէ հայրենի երիտասարդ ուսանողներու:

- Մասնակցելու այժմեական միջոցառումներու ղախտութիւններու, մատուցած ծանօթ հայ մտաւորականներու եւ մասնագետներու կողմէ:  
- Չրուցելու եւ միտքեր փոխանակելու հայ երիտասարդութիւնը հետաքրքրող բազմաթիւ հարցերու մասին:

- Այցելելու հայկական պատմական կեդրոններ, ինչպէս՝ քանդակարարներ, եկեղեցիներ եւ տեսարժան վայրեր:

- Վայելելու տեղւոյն մշակութային, երաժշտական թէ քաղաքական կեանքը:  
- Կազմակերպելու մասնակցողներուն իսկ կողմէ՝ եզրափակիչ անճշտակալ համոզու - հաւաքը մը, վերապրելու միասին անցուցած յիշատակելի երկու շաբաթները հայրենի հողին վրայ:

Մամրամասնութիւններու համար կրնաք դիմել Համազգայինի Կեդրոնական Վարչութեան Գրասենեակ, Նշան Փալանճեան Ծեմարան, հեռաձայն՝ 01-372455 կամ 03-549917, ամէն օր, առաւօտեան ժամը 10:00էն մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 4:00 եւ կամ այցելել մեր կայքէջը՝ www.hamazkayin.com

Մասնակցութեան տարիք՝ 17էն 26 տարեկան:

### ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ԿՐԱՅ Է

ԴԻՏԱԿԻ

ԱՊՐԻԼ - ՄԱՅԻՍԻ ԹԻՒՆ

ՄԵԹՆԻ ԵՐԵՍՓՈՒՆԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

# ՄԵՐ ՏՂԱՔԸ ՄԵՂՈՒԻ ՆՄԱՆ Կ'ԱՇԽԱՏԻՆ, ԻՍԿ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՄԵԾ ՍԻՐՈՎ Կ'ԸՆԴԱՌԱՋԷ ՄԵՐ ԿՈՉԻՆ

ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԵՆ Հ. Յ. Դ. ՍԱՐԴԱՐԱՊՅԱՏ ԵՒ ԹԵՀԼԻՐԵԱՆ ԱԿՈՒՄԲՆԵՐՈՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐԸ

Մեթնի երեսփոխանական մասնակի ընտրություններն արդեն ավարտվել են, որի արդյունքում «Ազգակ»-ի այցելությունները Հ. Յ. Դ. մեր ակումբները, կը շարունակուին անընդմեջ: Երեկ, մեր թղթակիցները այցելեցին «Սարգսրապատ» եւ «Թէհլիրեան» ակումբները, ուր տեսակցութիւններ ունեցան տեղւոյն հերթապահներուն եւ ընտրական մեքենաներու պատասխանատուներուն հետ:



Սարգսրապատ ակումբից մէջ



Թէհլիրեան ակումբի աշխատանքէն պահ մը

Թէհլիրեան ակումբի հերթապահը կը հաստատէ, թէ արդէն իրենց շրջանին վերապահուած ընտրական տարածքներուն ստուգումը ամբողջացած է: Երջանի հայ քուէարկողներուն (Մար Երուսէֆ — Ամանոս) այցելութիւն տրուած է կամ հեռաձայնային հաղորդակցութիւն կատարուած է իւրաքանչիւրին հետ: Մեր այն հարցումին, թէ «ընկեր, բնաւ մերժող կամ դժգոհ կ'այ», հերթապահը եւ ընտրական պատասխանատուները կը պատասխանեն միաձայնութեամբ: «Երբեք, ընկեր»: Բնականաբար, մեր պատասխանատուները, գետնի վրայ ժրջան աշխատող մեր աննման

տղաքն ու աղջիկները ուրախ են այս երեւոյթին ի տես, ուրախ են, որ մեր ժողովուրդը ամենայն վստահութեամբ կը մօտենայ մեր կուսակցութեան, հաստատակամ այն՝ կ'ըսէ Դաշնակցութեան: Թէհլիրեան ակումբին մէջ աշխատանքային խմբակներու վերածուած են տղաքը, կ'աջ մակերպուած, ծրագրուած կ'աշխատին, կը հետապնդեն գործը, եւ արդէն իսկ պատրաստ են Յունիս 2ի ընտրութեանց: Եւ ամէնէն գօտեպնդիչ երեւոյթը այն է, որ աշխատող տարրերը ջանքերով մեծամասնու-

թեամբ երիտասարդ տղաք ու աղջիկներ են, որոնք կը հետեւին աւելի փորձառու եւ երէց սերունդի ցուցմունքներուն: Աւելի ճիշդ՝ անոնք հեզասահորէն կը գործակցին, ի խնդիր ընտրական աշխատանքներուն, որ ձեռով մը մաս կը կազմէ դաշնակցական գործին: «Թէհլիրեան էն» կ'անցնինք «Սարգսրապատ»: Տրուած ըլլալով, որ շրջանը շատ աւելի հաշտ է, աշխարհագրականօրէն է, աշխարհագրականօրէն է, հոն եռուզեռու աւելի ուշագրաւ է: Ժողովրդային տունը վերածուած է մեղուի փեթակի: Հերթապահը կ'ըսէ, թէ տղաքը զիշեր-ցերեկ կ'աշխատին, «զուրի քերելիք ժամանակ չունին»: ԼՈՍԱՅԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒՆԵՐ, երիտասարդներ, պատանիներ, կուսակցական ընկերներ եւ պատասխանատուներ մէկ ոգի ու մէկ մարմին դարձած՝ միասնաբար կը հետապնդեն գործը: Անոնք իրենց շրջանի ցանկին վրայ ունին մեծաթիւ հայ քուէարկողներ, որոնց մօտ քարոզարան աշխատանքը գրեթէ ավարտած է արդէն եւ արդիւնքը հարիւր տոկոս դրական է: «Ոչ մէկ հարց,

## ԸՆՏՐԱՔԱՐՏԸ ԱՆՀՐԱՄԺԵՇՏ Է

Երեսփոխանական մասնակի ընտրութիւններուն կարելի չէ մասնակցիլ առանց ընտրական քարտի:

Բոլոր այն քաղաքացիները, որոնք ընտրական քարտ չունին, կրնան դիմել Հ. Յ. Դ. հետեւեալ ակումբները.

- ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՇՐՋԱՆ Ազատամարտ ակումբ - Էշրեֆիէ՝ 01/449924
- Ռոստոմ ակումբ - Շայաշէն՝ 01/328471
- Նշան Փալանճեան ճեմարան - Արեւմտեան Պէյրութ՝ 01/375412
- Տիգրան Ծամիւր ակումբ - Մար Միայել՝ 01/580141
- ՖԱՆԱՐԻ ԵՒ ՌԱՌՈՒՏԱՅԻ ՇՐՋԱՆ Է. Ակունի ակումբ - Ֆանար՝ 01/891546
- Ռատուայի ակումբ՝ 01/683372
- ԱՐԹԻԻՍԻ ՇՐՋԱՆ Աղբալեան ակումբ՝ 04/722902
- Նաքքաշի կեդրոն՝ 04/410691
- Ժուլիէ ակումբ՝ 09/933096
- ԶԱՎԱՅԻ ՇՐՋԱՆ Գարեգին Նոյնի ակումբ՝ 01/877661
- ՆԱԿՐ ՄՈՒԹԻ ՇՐՋԱՆ Անի ակումբ՝ 01/895481
- ՊՈՒՐԸ ՀԱՄՈՒՏԻ ՇՐՋԱՆ Սարգսրապատ ակումբ - Մարաշ՝ 01/262949
- Ռուբեն ակումբ - Նորաշէն՝ 01/254322
- Ղո ակումբ - Արագած՝ 01/268647
- Ազիրեան ակումբ - Սիս՝ 01/261636
- Քաղաքապետարանի շէնքեր - «Բարգէն Սիւնի» կեդրոն՝ 01/489477
- Թեհլիրեան ակումբ - Ամանոս՝ 03/587498
- Սար Եուսէֆի ակումբ՝ 01/254709
- Նիկոլ Դուման ակումբ - Թրատ՝ 01/260912
- Քաղաքապետարանի շէնքեր՝ 01/263440

Հ. Յ. Դ. ԸՆՏՐԱԿԱՆ  
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՍԱՐՄԻՆ

## ԳԱՐՆԱՆԱՅԻՆ ՓԱՌԱՏՈՆ...

Շարունակուած Ա. Էջէն



Միշէլ եւ Միրնա Սըր՝ խօսքի պահուց

տասարդութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեանի եւ Հ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչին, անակնկալօրէն վայր ժամանեցին նախկին փոխվարչապետ եւ երեսփոխան Միշէլ Սըր եւ Միշնի մասնակի ընտրութիւններուն Հ. Յ. Դաշնակցութեան գորակցութիւնը վայելող թեկնածու Միրնա Սըր — Ապու Շարֆի, որոնք ժողովուրդին կողմէ դիմաւորուեցան ծափողջիւններով:

Հ. Յ. Դաշնակցութեան անունով հայերէնով եւ արաբերէնով խօսք առաւ Միշնի Հանքէհեան, որ ողջունելի էր Սիշէլ Սըրի եւ Միրնա Սըր — Ապու Շարֆի, որ հայերէնով արտասանելի էր «կեցցէ՛ հայութիւն, կեցցէ՛ Դաշնակցութիւն» բառերը, դրուատեց Սըր ընտանիքին եւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան միջեւ գոյութիւն ունեցող ձո տարուան սերտ յարաբերութիւնները: Իր կարգին, Մ. Սըր ողջունեց լիբանանահայութիւնը եւ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը, որոնք ամէն առիթով կը փաստեն իրենց ազգային գիտակցութիւնը, ըսաւ ան: Անդրադառնալով հայութեան եւ Պուրճ Շարֆիի հանդէպ իրենց ուսուցիչ եւ կատարելու քաղաքացիական իրաւունքն ու պարտաւորութիւնը: «Դարձեալ հասած է հաւաքական գործի ժամը: Անհրաժեշտ է հաւաքական մասնակցութիւնը», ըսաւ ան:

## ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԵՒ ՏԸ ՄԻՍՈՒՐԱ ՔՆՆԱՐԿԵՑԻՆ ՀԱՐԱԿԻ ԻՐԱՎԻՃԱԿԸ

Հանրապետութեան նախագահ գործիչ Լահուտ երէկ ընդունեց հարաւային Լիբանանի մէջ ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարի ներկայացուցիչ Սթեֆան Տը Միսթուրան, որուն կ'ընկերակցէր Ֆինիլի հրամատար գործիչ Լալիթ Մոհան Թիւրարի: Քննարկուեցան հարաւի վիճակը, Ֆինիլի գործունէութիւնը եւ անոր գործակցութիւնը լիբանանեան բանակին եւ ապահովութեան ուժերուն հետ:

Տը Միսթուրը ըսաւ, որ նախանձանդիւր էր Պաապտա գալու, որպէսզի պաշտօնապէս շնորհակալութիւն յայտնէ նախագահ Լահուտի՝ Ֆինիլի վայելած նեցուկին եւ գորակցութեան համար, եւ փոխանցելու ՄԱԿի գործունէութիւնը՝ հարաւի եւ «Կապոյտ Գիծ»ի կայունութիւնը պահպանելու համար նախագահ Լահուտի ի գործ դրած ճիշդութիւնը: Հանդիպումը առիթ հանդիսացաւ քննարկելու նաեւ այլ հարցեր եւ լսելու տեղական ու շրջանային զարգացումներուն զօրով նախագահ Լահուտի տեսակէտը, աւելցուց Տը Միսթուրը:

Նախագահ Լահուտը երէկ նաեւ ժողով մը գումարեց բանակի ընդհանուր հրամանատար գործիչ Միշէլ Սիշէլ-Մանի հետ:

## ԻՐԱՅԷԼԵԱՆ ՈՏՆՉՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆՆԵՐԷՆ ՆԵՐՍ

Իսրայէլեան ուժեր երէկ խախտեցին ՄԱԿի կողմէ ճշգրտած, հարաւային Լիբանանը իսրայէլէն բաժնող «Կապոյտ Գիծ»ը: Ղաթար գիւղին մօտ կէսօրէ առջ ժամը 11:00ին, իսրայէլեան զաղտնի սպասարկութեան անդամներ թափանցեցին լիբանանեան հողեր եւ թալլէթ ինքնազանի մօտ ստուգեցին իսրայէլեան ուժերու կառուցած ջրամբարակները, Ղաթար գիւղի շուրջ գետեղուած փշաթելերը, սպա ուղղուեցան դէպի արեւելք, ուր կը շարունակուէր իսրայէլեան պատրաստելու աշխատանքը: Ուսագանի գիւղին մօտակայքը: Մագարէ՛ Շրպայի եւ կողմին մէջ նկատուելի էր գինուորական փոխադրակառքերու «եռուզեռ»ը: Նշեալ աշխատանքներուն զուգահեռ, իսրայէլեան ուղղաթիւներ ցածին թռիչքներ կատարեցին Մագարէ՛ Շրպայի, Քֆարաշուպայի եւ Հուլայի վրայ, աւելի քան մէկ ժամ: Միւս կողմէ, երէկ առաւօտեան ժամը 5:00ին իսրայէլեան հրետանին Ռուսայէթ Ալմի եւ Թալլէթ Իտատրի կեդրոններէն կրակ բացաւ Թըպընի, Ժապալ Ռուսի, Շահայի, Այն էլ Ժոզի եւ Մագարէ՛ Շրպայի արեւելեան դաշտերուն վրայ:

## ՃԱՓՈՆԻ ԴԵՄՊԱՆԱՏԱՆ ԸՆԴՀ. ԳՈՐԾԱՎԱՐԸ՝ ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ՍՕՏ

Երեքշաբթի, 14 Մայիս 2002ին, Արամ Ա. կաթողիկոս իր գրասենյակին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Լիբանանի մէջ ճափոնի դեսպանատան ընդհանուր գործադիր Սէյիթ Օկաուայի: Այս այցելութեան նպատակն էր Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան կողմէ կատարուող ընկերային ծառայութեան ու մարդասիրական օժանդակութեան նպաստով՝ Այուրիէի Ազգային Բուժարանին նոր փոխադրակայք մը նուիրելով: Յայտնեց, որ ճափոնի դեսպանատունը անցնող տարի նման նուիրատուութիւն մը կատարած էր դարձեալ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ հոգածութիւնը վայելող Ժիւլիէի «Թոշնոց Բոյնի»: Վեհափառ հայրապետը իր շնորհակալութիւնը յայտնեց այս նուիրատուութեան համար, միաժամանակ բարձր գնահատելով դեսպանատան մարդասիրական առաքելութիւնը:

## ԺԸՊՐԱՆ ԹՈՒԷՅՆԻ ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

Ե. այս ընտրութիւններուն սկիզբէն իսկ ուշագրաւ էր թուէյնիի եւ ներքին գործոց նախարար Էլիաս Սըրի կեցուածքներու ներքաշնակութիւնը. աւելին, թուէյնի պաշտօնապէս զօրակցութիւն յայտնեց մրցակիցներու, միւս թեկնածուներուն եւ ոչ մէկ առիթ ինչպէս քննադատելու ինչ որ զաշնակցութեան, ըսաւ ան: Կապրիէլ Սըր իր հաղորդագրութեան մէջ ըսաւ, որ վերոյիշեալ պատճառներուն համար, եւ իր դաշնակիցներուն՝ նախկին նախագահ Ամին ժեմալիի եւ երեսփոխան Նեւիլ Լահուտի հետ խորհրդակցելէ ետք, կը յայտարարէ, որ թուէյնի համախոհական թեկնածու չէ եւ անկարելի է, որ ան իսկական համախոհութեան առանցք դառնայ: Հիւսիսային Մեթնի մասնակի երեսփոխանական ընտրութիւններու թեկնածու Ղասսան Մուխայպրի լրատուական գրասենյակը երէկ հաղորդագրութեան մը հաւատեց, որ չէ քաշած իր թեկնածութիւնը եւ վճռած է մղել ընտրական ձակաւամարտ մը: Հաղորդագրութիւնը հերքեց որոշ շրջանակներու տարածախառն այն տուրք, թէ Մուխայպրի հրաժարած է պայքարը շարունակելէ: Մուխայպրի անունը կ'առաջարկեն բազմաթիւ կողմեր, որպէս համախոհական թեկնածու, իսկ եթէ այս առաջարկին շուրջ ընդհանուր համաձայնութիւն չգոյանայ, ապա Ղ. Մուխայպրի համար համախոհական թեկնածու է ժըպրան թուէյնի, ըսաւ հաղորդագրութիւնը, ընդգծելով, որ եթէ համախոհութեան մէկ թեկնածուի շուրջ միաձայնութիւն չգոյանայ, ապա Մուխայպրի պիտի մղէ ընտրական ձակաւամարտը: Ներքին գործոց եւ քաղաքապետութեանց հարցերու նախարար Էլիաս Սըր երէկ մերժեց մեկնաբանութիւն կամ կարծիք տալ «Նահար» օրաթերթի ընդհանուր տնօրէն ժըպրան թուէյնիի Մեթնի մասնակի երեսփոխանական ընտրութիւններու իրեն համախոհական թեկնածու ներկայանալուն մասին:

**ԿԱՂԸ՝ ԿԻՐԱԿԻ, 19 ՄԱՅԻՍԻՆ, «ԿԱԼԱ» ԵՐԵՎՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 8:30ԻՆ**

ՀԱՍՏԱԶԳԱՅԻՆԻ ՊԱՐԱՐՈՒԵՍԻ ՄԻԱՒՈՐ **45**

**«ՔՆԱՐ» ԵՒ «ԳԱՅԻԱՆԷ» ԱՄԵԱԿ**

**ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ԵԼՈՅԹ**

**Պարուսոյց՝ ՖԵԼԻՔՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ**

**«MONNOT» քատերարահիւն մէջ, Թապարիս:**

# «ԲԱԳԻՆ»Ի

(ՀԱՆՂԵՍ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍԻ)

ԼՈՅՍ ԸՆԾԱՅՄԱՆ

ԲԱՌԱՄԵԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

## ՃՆՈՒՆԴ ԵՒ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆ

Երբ Կ. Սասունի մեզ հանդիպման մը հրաւիրեց, Եղ. Պոյաճեանը, Վ. Օշականը, Տ. Ոսկունին եւ ես կայինք միասին: Երբ կ'ընդունուէինք նախնական քննարկումներ, որ տարբեր Բ. Փափազեանն ալ մաս կազմէ խմբագրական կազմին: Առաջ քննարկեց ժիրալը Աթթարեանին անունը, ապա խօսեցանք Պոյաճեանի մասին: Տ. Ոսկունի խանդավառութեամբ, Եղ. Պոյաճեան հրապարակեց չէր հաւատար ականջներուն:

Երբորդ նիստը պաշտօնական հանգամանք մը ունէր: Վերոնշեալ գրիչի մարտիկները բոլորն ալ (բացի ժիրալը) ներկայ էին արդէն, Կ. Սասունիի երկար տարիներու բնակարանին մէջ, Ուաթ - Ուաթ փողոց, հին կառոյցի մը երրորդ յարկը:

Խօսեցանք հանդէսի տարողութեան, էջերու թիւին, տպաքանակին, աշխատակցութեան հրահանգներուն մասին: Կարեւոր էր ընտրելիք եւ հնչուն անունով մը մկրտել նորածինը: Եւ որովհետեւ Կ. Սասունի պահանջած էր ինձմէ մտածել այդ մասին, սկսայ կարդալ նախապէս պատրաստած ցանկը:

Առաջինը, երկրորդը, երրորդը ընդունելութեան չարժանացան:

Չորրորդին տիկին Լոյա Սասունի, որ խոհանոցի դրան առջեւ կեցած մտիկ կ'ընէր, միջամտեց բարձրաձայն.

- Եղբա՛ւ, «Բագին» կարճ, խորհրդանշական, արտայայտիչ, մանաւանդ շարունակութիւնը կը սեպուի Պոյոյոյ «Ճակատամարտ»ի գրական բաժնի մեր «Բագին»ին:

- Ձայնը, գոռաց ապագայ քրմապետը, ճօճելով գաւազանը:

Գովասանքի համագոր եւ ժպտադէմ այդ սաստը հաճոյքով դիմաւորեցինք բոլորս: Համաձայն էինք, անխորտիք: Եւ որդեգրեցինք Լոյա Սասունիի վճիռը:

- Եղբի կամք քո, տիկին, դարձեալ Կ. Սասունի կնոջ՝ հանդիսաւոր, դեհ, հիմա համով սուրճ մը եփէ, որ խմենք:

Անուն մը գտնուած էր, կնքուած եւ միւսնունուած... հեթանոսաբար:

Ալ երկար չմնացինք: Իւրաքանչիւրս հրաւիրուեցաւ գրութիւն պատրաստելու երկու երեք թիւի համար: Խմբագրականը գրել ստանձնեց Եղուարդն ու Պոյոյոյ միասին: Առաջարկուեցաւ, որ ես ալ փորձ մը կատարեմ, իմ կարգիս:

Չորրորդ հանդիպումին եռանդուն գործի անցած էր լրիւ անձնակազմը: Իւրաքանչիւր անգամ ի ձեռքին ունէր առաջարկներով, ծրագիրներով բեռնաւոր մէկ - երկու էջ թուղթ:

Երկուրդը ու Պոյոյ միասնաբար գրած էին խմբագրական մը, ես ալ երկրորդ մը՝ առանձինս: Ընդունուեցաւ առաջինը, գրեթէ լրիւ (իմ գրութեանն առնուեցաւ խորագիրը՝ «Բագինի առջեւ» եւ այլ տող մը): Այլեւս կազմ ու պատրաստ էինք աշխատանքի, Բիւրոն քննած էր հարցը Ըջօրէն: Որոշուեցաւ գերագոյն հանդիպում մըն ալ ունենալ պատասխանատու ալ անձերու ներկայութեամբ, ապա իսկոյն անցնիլ գործի:

Չուշացաւ այդ օրը: Հաւաքուեցանք Հ. Յ. Դ. ակումբի (հինը, Փարսոնի ապարանքին մերձ) պաշտօնական հիւրասենեակ-ժողովատեղիին մէջ, Կ. Սասունիի նախագահութեան տակ: Կր հակէին Սր. Երրորդութեան մեծադիր լուսանկարներն ու զինանշան-դրօշակը:

Կ. Սասունի հակիրճ գեղեցում մը տուաւ տարուած աշխատանքներուն մասին: Ապահով նկատեց ձեռնարկին պիւնտէն եւ յարատեւութեան գրաւակաւները ու ճշդեց գործադիր մարմինը. ինք՝ վարիչ-խմբագիր, Ե. Պոյաճեան եւ Պ. Մնայեան՝ խմբագիր, Տ. Ոսկունի՝ նիւթական գործառնութեանց պատասխանատու, մնացեալները՝ խմբագրական կազմի անդամ, իւրաքանչիւրը որոշ գործի մը կամ բաժնի մը պատասխանատու: Մնաց արտօնատէրի հարցը եւ հոս կնճռոտեցաւ խնդիրը:

- Բայց առաջին օրէն այդ անձը որոշուած էր, - առաջ նետուեցաւ Տ. Ոսկունին, - Գեղարդը պիտի ըլլայ արտօնատէրը հանդէսին, որովհետեւ պետութեան մօտ միայն ինք կը լրացնէ պահանջուած պայմանները:

Վարկական մը քար լուծութիւն տիրեց, ապա փորձառու եւ փորձագէտ մարդու իր ճկունութեամբ նախագահը պատասխանեց:

- Գեղարդը՝ աչքիս լոյս: Բայց կուսակցութեան հովանին վայելող ձեռնարկի մը պատասխանատուն շարքային մը պէտք է ըլլայ յաջ պետութեան:

Ոչ ոք ըսելիք ունէր: գրութիւնները հակեցան գետին եւ հարցը մնաց անլոյծ:

Ես՝ ծպտուն մ'իսկ չհանեցի, որովհետեւ Լիբանանի Լրագրողներու Սենտիքայի անգամի հանգամանքով՝ միայն լոյս ընծայման գործին օժանդակել կը ցանկայի: Մնացեալը բոլորովին երկրորդական էր, եւ Կ. Սասունիի մատնանշումն ալ հաւանաբար իրաւացի:

Դուրս ելանք ակումբէն: Մուտք կոխած էր եւ եկեղտը-բարյութը կը ցոլային: Փողոցն ի վար սկսանք իջնել բուրս իրարու ետեւէ, մոլորին վրայ զոյգ-զոյգ եղած:

(Շար. 3)  
(Փարիզ)

## 3. ԳԵՂԱՐԳ

# ՄԵՆՔ ԳԻՏԱԿԻՑ ԵՆՔ ՄԵՐ ՊԱՐՏԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՏԵՐՆ ԵՆՔ ՄԵՐ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐՈՒՆ

ԸՍԱԻ ԱՐԱՀԱՄ ՄԱԹՈՍԵԱՆ

Մեր օրերուն, յատկապէս բարգաւաճ երկիրներուն մէջ, հետզհետ կը շեշտուի անհրաժեշտութիւնը ապահովագրական ընկերութիւններուն, որոնք մեծ դեր ունին այսօր ոչ միայն կեանքի ապահովագրական մեղ իմաստով, այլեւ՝ ճարտարարուեստին, տնտեսութեան, առեւտուրին մէջ, ուր առանց ապահովագրութեան գրեթէ կ'անհամարձակուի ամէն բան:

Այս ծիրին մէջ «Ազդակ» շահեկան հարցազոյց մը ունեցաւ Լիբանանի Ապահովագրական Ընկերութեան խմբագրողի նախագահ Աբրահամ Մաթոսեանի հետ, որ ծանօթ անուն մըն է լիբանանահայութեան՝ իբրեւ «Մաշրէթ» ընկերութեան նախագահ եւ ընդհանուր տնօրէն, Պէյրութի Զաղաքապետութեան անդամ եւ հայ կեանքին մէջ իբրեւ Զաղաքական Ժողովի անդամ:

Ստորեւ՝ հարցազոյցը, որուն ընթացքին Աբրահամ Մաթոսեան արտայայտուեցաւ յայտ անկեղծ ու սրտբացօրէն:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Դուք նաեւ անգամ էք «Տը Ինչու»-ընտ Ենչընըլ Քառուսը»-ի: Կարելի է բացատրել, թէ ինչ է այս մարմինը:

ՊԱՏԱՍԻԱՆ.- Այս մարմինը ձեռքով մը օրէնադիր մարմինն է ապահովագրական ընկերութեանց: Ան է, որ կը սահմանէ այս մարզին մէջ բոլոր օրէնները, ան է, որ ապահովագրական ընկերութեանց միջեւ միջեւ բոլոր տեսակի հարցերը լուծելու կողմէն է, ինքն է դարձեալ ընկերութեանց իրաւունքի սահմանները ճշդողը, ապահովագրական ամբողջ մեքենան համակարգողը: Մէկ խօսքով՝ այս մարմինը ապահովագրական ընկերութեանց գերագոյն մարմինն է:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Կ'իմացանք, որ ապահովագրական արարական միութիւններու ընդհանուր ժողովը 2004ին տեղի պիտի ունենայ Լիբանանի մէջ՝ շնորհիւ ձեր ջանքերուն: Կարելի է այս մասին հանգամանորէն խօսիլ:

ՊԱՏԱՍԻԱՆ.- Իրաւամբ, վեց ամիսէ ի վեր մեծ աշխատանք կը տանիմ, որ այս ժողովը կայանայ Լիբանանի մէջ: Այնքան թեւեւ չեմ անցնիլ թեկնածուներն էին: Լիբանանի թեկնածու չէր, բայց ի վերջոյ յաջողեցանք արարական երկիրներուն միջոցով յաջողցնել Լիբանանի թեկնածութիւնը եւ անոր տալ առաջնահերթութիւնը:

Արարական երկիրներու ապահովագրական ընկերակցութիւններու ընդհանուր այս ժողովը, որ պիտի գումարուի 2004ին, Լիբանանի մէջ, 25րդ ժողովն է: Այն երկիրներ, որ կը հիւրընկալէ ժողովը, կը նախագահէ նաեւ ժողովները: Այս պարագային, իբրեւ հիւրընկալ երկիր, բնականաբար Լիբանան պիտի ըլլայ ժողովի նախագահողը, իսկ իբրեւ Լիբանանի Ապահովագրական Ընկերակցութեան նախագահ՝ ես պիտի ըլլամ ժողովը վարողը, ժողովին նախագահը:

Անկիւն. մինչեւ յաջողող ընդհանուր ժողով մը, որ կը գումարուի 2006ին (երկու տարին անգամ մը), Արարական երկիրներու Ընկերակցութեանց նախագահը կը մնամ ես՝ իբրեւ վերջին ժողովին նախագահը: Ցաւը որ ժողովին վայրը ցարդ չէ ճշդուած:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Ի՞նչ է այս ժողովին Լիբանանի մէջ կայացման առաւելութիւնը երկրին համար: Նախապէս Լիբանանի Բիւրոնկալած է այս ժողովը:

ՊԱՏԱՍԻԱՆ.- Բնականաբար երկիրը այս պատճառով դրամ կը մտնէ: Պահողները, վաճառատուները, բոլորը դրամ կը շահին, որովհետեւ ի վերջոյ շուրջ հազար ընկերութիւններէ ներկայացուցիչներ կու գան (իւրաքանչիւրէն առնուազն երկու հոգի), ինչ որ նկատուելի թիւ կը կազմէ անշուշտ: Ժողովը կը տեւէ մէկ շաբաթ: Ինչ կը վերաբերի այն հարցումին, թէ առաջին



անգամ մըն է, որ Լիբանան տեղի կ'ունենայ այս ընդհանուր ժողովը, պատասխանը քիչ մը տարօրինակ է՝ «այո» եւ «ոչ»: Ինչո՞ւ: 1992ին այս ժողովը առաջին անգամ ըլլալով գումարուեցաւ Լիբանանի մէջ, բայց չէր յիշէք, օրին 6 Մայիսի խնդիրները պատահած էին եւ ժողովականները շատ քիչ վերադարձան՝ անկազմակերպ միջոցառումներով: Այսօր քիչ մը քիչ քիչ սինքն անունով տեղի ունեցած է, բայց տե՛ ֆաքթօ՞ն՝: Յուսանք այս 25րդ ժողովը, որ արժանի յոբանջան է իտալիական պատկերի յաջողութեամբ:

Հ.- Պրն. Մաթոսեան, իմացանք նաեւ, որ դարձեալ շնորհիւ ձեր ջանքերուն «Քարթ օրանթ»-ը իրականացած է արդէն: Այս մասին ինչ ունիք ըսելիք:

Պ.- Ճիշդ է, ես մեծ ներդրում ունիմ այդ կարեւոր քարտին իրականացման գործընթացին մէջ: «Քարթ օրանթ»-ը ինքնաշարժներու շրջագայութեան ապահովագրական քարտն է, միացեալ քարտը՝ արարական երկիրներու տարածքին: Առանց այդ քարտին, իրաւունք չունին ինքնաշարժով անցնիլ արարական երկիրներու սահմանները, սկսեալ Սուրիայէն, Ցորդանանէն եւ Իրաքէն: Այսօր «Քարթ օրանթ»-ով այդ ղտուարութիւնը հարթուած է արդէն: Սակայն կայ աւելի կարեւորը: Հիմա մեծ աշխատանք կը տանինք արդէն, եւ այս գծով Մարտի մէջ երկու շաբաթ առաջ գումարեցինք կարեւոր ժողով մը, որ «Քարթ օրանթ»-ը եւ եւրոպական «Քարթ վերթ»-ը նոյննախն: Վերջինս ամբողջ Եւրոպայի տարածքին ընդունուած է եւ «Քարթ օրանթ»-ը անոր արարական տարբերակն է: Ծատ կը փորձենք եւ մօտիկ ապագային պիտի յաջողինք, որ մեր «Քարթ օրանթ»-ը ընդունուի նաեւ Եւրոպայի մէջ, փոխադարձ գործակցութեամբ «Քարթ վերթ»-ի: Ցայտնեմ, որ «Քարթ վերթ»-ին մէջ Լիբանան ընդգրկուեցաւ շնորհիւ մեր ջանքերուն՝ օրէնքի յատուկ «չըջանցումով» մը:

Հ.- Այսօր ի՞նչ վիճակ կը պարզեն Լիբանանի մէջ ապահովագրական ընկերութիւնները յարաբերաբար Արեւմուտքին: Այսինքն, երբ ի վերջոյ պարտադիր պիտի դառնայ ապահովագրութիւնը բոլոր մարզերուն մէջ:

Պ.- Առաջին հերթին յայտնեմ, որ ինքնաշարժներու ապահովագրութիւնը մօտ օրէն պիտի դառնայ պարտադիր: Այսօր քիչ մը քիչ սինքն անունով տեղի ունեցած է, բայց տե՛ ֆաքթօ՞ն՝: Յուսանք այս 25րդ ժողովը, որ արժանի յոբանջան է իտալիական պատկերի յաջողութեամբ:

Հ.- Իբրեւ Ազգ. իշխանութեանց եւ Քաղաքական Ժողովի անդամ՝ դուք դերակատարութիւն ունիք ազգային ազգային մէջ: Ի՞նչ ունիք ըսելիք մեր ժողովուրդին, հայ համայնքի գաւազաններուն:

Պ.- Ես ամէնէն աւելի պիտի ուզէի, որ այսօր մեր երիտասարդութիւնը պատրաստ ըլլայ, որեւէ առիթի՝ ներկայանալու պետական պաշտօններու թեկնածութեան: Մենք բոլոր մարզերուն մէջ պատրաստ ցանկեր ունենանք կարող եւ համապատասխան պաշտօններու առաջ տողը եւ աղիկներու, որպէսզի յարմար պահուեն զանոնք կարելի լոյս ներկայացնել պետութեան: Այդ ձեռքով է, որ մենք պաշտպանած եւ տէր կողմնաձեւ կ'ըլլանք համայնքային մեր իրաւունքներուն: Մանաւանդ Պէյրութի պարագային, ուր ես անձամբ աւելի դերակատար եմ իբրեւ քաղաքապետութեան անդամ: Այսպէսով, մենք՝ հայերս, որ այս երկրին մէջ ճակատիք տիրեց ունինք, վաստակ ունինք, տէր կանգնած կ'ըլլանք մեր իրաւունքներուն: Մենք գիտակից ենք մեր բոլոր պարտաւորութիւններուն, նաեւ տէր ենք մեր իրաւունքներուն, զորս կրնանք պարտադրել միայն մեր տիրական ներկայութեան պետական բոլոր մարզերուն մէջ:

Հ.- Ահա ի՞նչ վիճակ կը պարզեն Լիբանանի մէջ ապահովագրական ընկերութիւնները յարաբերաբար Արեւմուտքին: Այսինքն, երբ ի վերջոյ պարտադիր պիտի դառնայ ապահովագրութիւնը բոլոր մարզերուն մէջ: Իբրեւ Լիբանանի

# ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ՝ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՇԽԱՐ ՀԱՅԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՄԻՋԿՐՈՆԱԿԱՆ ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒ ՄԱՐՄԻՆԻ ԺՈՂՈՎԻՆ

Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի միջկրօնական երկխօսութեան Խորհրդատու մարմինը իր հերթական ժողովը գումարեց Սթրասբուրգի մէջ, Շուէտ, 7-12 Մայիսին:

Խորհրդատու մարմինին գլխաւոր պարտականութիւնն է ուսումնասիրել եւ փնտռել նոր կերպեր եւ միջոցներ՝ առաւելագոյն չափով աշխուժացնելու համար աշխարհի կրօններուն միջեւ երկխօսութիւնն ու կենդանի հաղորդակցութիւնը:

Չորս օրերու վրայ երկարող հաւաքական եւ խմբական աշխատանքով ժողովականները հանգամանօրէն քննարկեցին այն կէտերը, որոնք կրնան հաղորդակցութիւնն ու գործակցութիւնը կրօններու միջեւ աւելի կենդանի եւ պտղաբեր դարձնել: Այնուհետեւ ժողովականներէն իւրաքանչիւրը ներկայացուց իր պատկերացումները արդիւնաբեր երկխօսութեան առնչութեամբ՝ մեկնելով իր միջավայրին թելադրած փորձառութեան:

Յանուն Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան, Խորհրդատու մարմինի ժողովին իր մասնակցութիւնը բերաւ Թեհրանի Հայոց թեմի Առաջնորդ Սեպուհ Եպ. Մարգիսեան: Սրբազանը խօսեցաւ իրանի մէջ տեղի ունեցող երկխօսութեան եւ կրօններու միջեւ յարաբերութեան մասին, շեշտելով անոնց իւրաքանակութիւնը եւ նշելով, որ անոնց իր գործնական մասնակցութիւնը կը բերէ մեր եկեղեցին:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

# ԲԵՄԱԿԱՆ ԽԱՉՄԵՐՈՒԿ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԿԵԴՐՈՆ

28 Մայիսին սկսեալ Հայաստանի մէջ պիտի բեմադրուի արժանիքիցի համառաւար թատերագիր Ռոպերթ Բոսայի «Նանէ» թատերախաղը՝ բեմադրութեամբ Յակոբ Լազարեանի:

«Բեմական խաչմերուկ Մշակոյթի կեդրոն» հիմնարկին նախաձեռնութեամբ իրագործուած այս միջոցառման գլխաւոր դեր կատարելու հրաւիրուած է նախկին լիբանանահայ, Համազգայինի «Գասպար Իփէկեան» թատերախումբի ղեկավարներէն Գալուստ Զանաւազեան: Ան հիմնադիրն է Պուէնտո Այրէսի «Ժորժ Սարգիսեան» թատերախումբին, որ երեք տարի առաջ Պէյրութի մէջ հիւրաբար բեմադրեց յիշեալ թատերախաղը իր դերակատարութեամբ:

«Նանէ»-ն պիտի ներկայացուի նախ Երեւանի, ապա Հայաստանի տարբեր քաղաքներուն եւ շրջաններուն մէջ, մինչեւ Յուլիս ամսուն վերջը:

# ՎԱՐԴԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆԻ ՏՈՒՉՈՒԹԻՒՆ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԵՋ

Յառաջիկայ Կիրակի, 19 Մայիս 2002ին, Անթիլիասի Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յոգեբաւ սուրբ եւ անձնապատարազի, տեղի պիտի ունենայ վարդապետական աստիճանի տուչութիւն Ա. Աթոռոյ միաբան հայրերէն:

ԸՈԳԸ. Տ. ՄԱՍԻՍ ԱԲԳ. ԶՕՊՈՒՅԵԱՆԻ  
ԸՈԳԸ. Տ. ՍԻՓԱՆ ԱԲԳ. ԸԵՉԵՃԵԱՆԻ  
ԸՈԳԸ. Տ. ՎԱՐԱԳ ԱԲԳ. ԹՕՓԱԼԵԱՆԻ  
ԸՈԳԸ. Տ. ՆԵՐՍԵՍ ԱԲԳ. ՄԵՐՃԱՆԵԱՆԻ  
ԸՈԳԸ. Տ. ՅՈՒՄԻԿ ԱԲԳ. ՄԱՐՏԻՆՈՍԵԱՆԻ

Տուչութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի եւ պիտի քարոզուի

ԳԵՐԸ. Տ. ԵՓՐԵՍ ԱԲԳ. ԹԱՊԱԳԵԱՆ

Արարողութեան պիտի հանդիսապետուի  
**Ն. Ա. Օ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ**

Սիրով կը հրաւիրուին մեր եկեղեցւոյ հաւատացեալները, ներկայ գտնուելու սոյն արարողութեան:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ (ՇԵՆՏ)

# Զ Ր Ո Յ Յ

ՆԻՒԹ՝  
ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔ ԵՒ  
ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆ

ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵ՛  
**ՅԱԿՈՒԲ ՀԱՒԱԹԵԱՆ**

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 18 Մայիս 2002, երեկոյեան ժամը 6:30ին, ՇԵՆՏՍԻ Կեդրոնատեղիին մէջ, մայրավանք, Անթիլիաս:

Երաւեր

# Գրական Էջ

## Մ Ա Ս



Ս. ՀՈՒՓՄԻՍԵ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵՒ ՄԵՍՐՈՊԱԲԱՆԴ

«Հայց. Եկեղեցին թանկ է մեկ համար: Նա մե՛րն է, մեր ազգային եկեղեցին եւ մեր ազգային ամենամեծ ստեղծագործութիւնը, ամենամեծ ժառանգութիւնը մեր նախնեաց թողած: Նորա պահպանութիւնը, կարգաւորութիւնը, յառաջդիմութիւնը Սփիւռքի հայութեան պահպանութեան երաշխիքն է»:

ԳԱՐԵԳՐԵ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆՅ

Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ նորագոյն ժամանակներու լուսապայծառ դէմքերէն մէկուն, օտար աստիճանի հայ եկեղեցիին հիմքը վերախարսխած Գարեգին Ա. հայրապետին վերի պարզ, բայց իր պարզութեամբ մէջ խորախորհուրդ հաստատումը որքա՛ն հարազատ եւ անմիջական հնչեցուցեամբ կ'արձագանգէ այս օրերուն, երբ քիչ մը ամենուրեք, Հայաստան աշխարհի քրիստոնեաբոյր աւաններէն մինչեւ հեռուոր ծագերը Սփիւռքի կը տիրէ հոգեմտաւոր եւ բարոյական այս անբարձր համընդհանուր հիւանդագին վիճակ մը: «Հոգու սով»ի այս նորագոյն օրերուն, մայրերու ամիս Մայիսին մայրաշնչտ երանգներով ու գարնանացոյ տրամադրութիւններով քաղցրանալէ ետք, մեզ ծնած, սնած ու կեանքին նուիրած հայ մօր քաղցրագէտ պատկերին առջեւ խունկ ու աղօթք ծխելէ անմիջապէս յետոյ, իր արեան թելադրանքներուն ունկնդիր հայ մարդը անխուսափելիօրէն կը պարանայրի Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ անվարձաճանճորդները լուսաւորած այն միւս մայրերուն դիմաց, որոնց համար ան արդարօրէն ընտրեց *Մայրեհի* լեզու, *Մայր* եկեղեցի եւ *Մայր* Հայաստան նշմարագոյն սահմանումները: Եւ բնականաբար, այս սահմանումներուն կը յաջորդեն հայ ազգի գոյութեան հետ առնչուող բարձրորակ հարցադրումներ եւ հարցականները բարձրաշնչտ բարձրացնող պատասխաններ, որոնք կը շնչտեն ու կ'ընդգծեն անփոխարինելի արժէքը հայ եկեղեցիին՝ Թորոքեան ցեղի ժառանգորդներուն գոյատեւումը, հզօրացումը եւ քաղաքակրթական ինքնուրոյն հարստութեամբ դէպի յաւերժութիւն ձգուող ստեղծագործական երբէր ամրապնդելու ուղղութեամբ:

Ս. Թադէոս եւ Ս. Գաբրիէլի մտաբանութեան արիւնդով Հայաստանի սրբաւորը հոգին վրայ սերմանուած ու ծաղկած քրիստոնաւանդ եկեղեցին, այսպէսով, տակաւ առ տակաւ կը դառնայ ոչ միայն ազգային հարստութիւն, այլեւ՝ բարախուն սիրուն ու հոգին հայ մշակոյթին: Ակնադրիւրը հայ գիրին, երաժշտութեան, գոյնին եւ կերպարին, որոնց նպատակաւայց յաւերժական երբէր պիտի հանդիպէր նախնայական խոչընդոտներու եւ փորձութիւններու, եթէ հայ բանաստեղծն ու երաժիշտը, մանրակարիչն ու նարտարապետը զինուած չըլլային հայ եկեղեցւոյ ազգային վահանով, հաւատքին սուրով եւ մեր սուրբ հայրերուն յաղթանակելու հայկեան ուխտով:

Քրիստոնեական հայադրոյժ վեճակամութեամբ: Անանձնականութեամբ: Գերագոյն յանձնառութեամբ: Սայաք Նովաները դէպի նահատակութիւն, աւելի ինչո՞ւ անմահութեան խորհրդն է վեր բարձրացուցած այն ոգեղէն ուժով, որ Հայց. Եկեղեցին իր քարեղէն գօրութեան փոխադրեց շնչաւոր ու ոգեշնչող անսպառ ուժի բարձր բարձրներուն, դարձաւ կենդանի վկայութիւն՝ հայ ազգի կենսելի մէջ եւ հայութեան հաւաքական կեանքը իմաստաւորեց յաւերժաբարբառ գանձերով, նշմարութիւններով ու խորհուրդներով:

Ահա թէ ինչու Հայց. Եկեղեցին եղբայրացաւ բացարձակ ժամանակին հետ եւ մի շտ գարձաւ Արարիչին պատգամներուն՝ սիրոյ, բարիի, գեղեցիկի, զոհաբերութեան, հաւատարմութեան եւ առաքինի մնացեալ արժանիքներուն դպիրն ու պատարագիչը:

Ձոհն ու գոհաբերը՝ Մշտոցի աշակերտներէն սկսեալ եւ մինչեւ նորագոյն խնկարկունքը հայ գիրին, որոնց հոգիին ակունքներէն անդադար լուսնառագայթող պատարագին շնորհիւ կեանքի եւ ծշմարտութեան աղբիւր Քրիստոնեութիւնը հազաւ հայկերպ պատմուեան ու նկարագիր, իսկ հայ ոգիին ոսկի լոյսը կրկնապատկուեցաւ, բազմապատկուեցաւ, բերապատկուեցաւ գեղեցկօրէն Յատեմական կենդանութեան յաւերժանուէր երանգներով:

Եղաւ խօսք լուսելէն եւ գրականութեան քրիստոնեաժին՝ հայ գիրին եւ արուեստի տանարին մէջ, որուն իրաւ քարգմաններէն կրնա՞մ հանդիսանալ ըսովի սիւնակները լուսաւորող այս քիչ ծանօթ գրութիւնները...

Ս. ԿՈՒՐԿՈՍԵԱՆ

Մաս առ մաս  
մասը օրինակ ափսէին  
Կը բաժնուի կը բաշխուի մեր միջեւ -  
մեր մասնիկով ամբողջական նկանակին մաս կը կազմենք մէկ առ մէկ  
կը մէկտեղուինք մէկ հացի շուրջ մեր անհամար մասերով:

Տառապանքին համը կ'առնենք - կը մասնակցինք մենք անոր  
Չոհագործման միւր կ'ուտենք - մեր գոյութեան մաս կ'ընենք  
Մեկ վիճակած ցարի բաժնէն կը կշտանանք ու չենք ուզեր ալ իր մասին  
մտածել  
Մեր վերքերն ալ մենք կը թաղենք մեր էութեան ամէնէն խոր մասին մէջ -  
Մասը նորոգ մորթն է անոնց եւ ամէնուս կրահ կ'ըլլայ աննուա՞...

Յաղթանակի նշխարն է ան պատուական  
Արեամբ շահուած նուիրական աւարն է ան դարերն ի վար աննուապ  
Գոյատեւման պայքարի դեղ մոգական  
Որուն ամէն ձեռք կ'երկարի իբրեւ կապողը փրկարար  
Իբրեւ հրաշք, ամենարոյժ բալասան  
Օտարութեան խոցերուն դէմ - ընտելացած խայթոցին դէմ բազմադիմակ  
օձերու...

Երբ ամէն ոք  
Մաքրամաքուր թաշկինակով ծրարած  
Կը տանի տուն ու կը դնէ կիրակնօրեայ սեղանին  
Ճաշէն առաջ մասունքի պէս կու տայ ծերին մանուկին  
որոնք դողդոջ կամ վարանոտ խաչ կը հանեն երկիրած  
ու յոտութեամբ կը ճաշակեն մասն իրենց -  
Անոնք կարծէք կ'ուտեն աճիւնն աստուածատիպ նախաօր մը անծանօթ  
Շիտակ խաչուած կամ գլխիվար - առիծներէ կամ մարդերէ յօշոտուած  
Անհաւասար կոնի մէջ կամ հաւասար մտրակի տակ սպաննուած չարաչար  
Անարգութեան շղթային տակ կամ գերութեան քծինքին տակ ճգնուած  
Յետոյ յանկարծ աւերներէն, խարոյկներէն, գանկէ շինուած բուրգերէն  
Գողգոթայէն անպատու  
Հակայօրէն կորոզացած հերոսի մը - կարծէք անոնք հզօր միւր կը ծանեն...

Այսպէս մենք  
Կը բաժնուինք կը բշխուինք իրարու -  
Հայրենական մեծածառնազ սեղանին  
Կը մասնակցինք ինքնամատոյց ախորժով  
Հոն թէ փշրանք կ'ըլլանք հացի, եւ թէ ձեռք մը այդ փշրանքին երկարած  
Մէկ պատառով կը կերակրենք ամէնքդ մէկ - կը կշտանանք մէկ մասով  
Կը տարածուինք իրարու մէջ - ծովերէ ծով - մինչեւ անցեալն  
հեռուոր...

Մենք որքան ալ տարանջատուինք - հոս հոն ցրուինք մաս առ մաս  
Օրինակ մասի պնակին շուրջ կը միանանք յաւիտեան:

ՋԱՐԷԿ ԽՐԱՆՈՒՆԸ

### ՕՏԱՐԻ ՄԸ ԿԱՐԾԻՔ

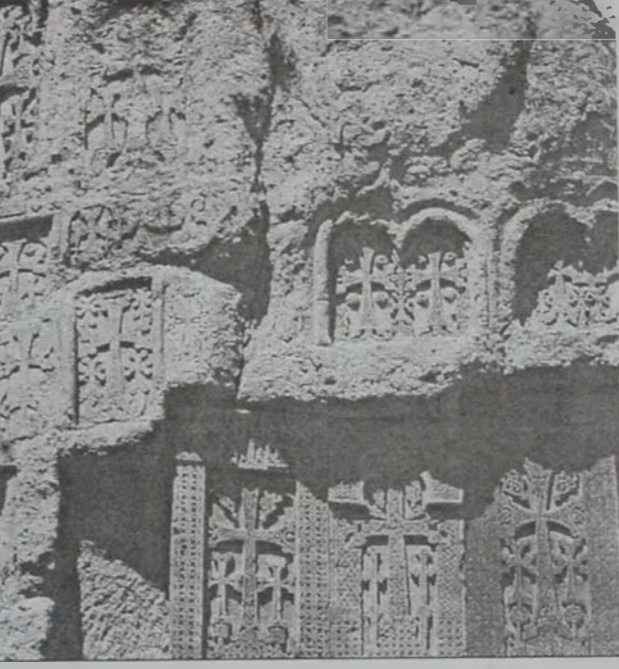
## ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Կրօնական բովանդակ պատմութեան մէջ չկայ բան մը, որ Հայաստանեայց պատկանելի եկեղեցիին չափ ուժգին ազդէ երեւակայութեանս եւ խանդավառէ գիտ համակ:

Պատճառը անոր հնուցիւնը չէ ստակ: Հաստատութիւն մը կրնայ պատկանելի ըլլալ եւ սակայն՝ ոչ չհանկան: Պատճառը անոր կազմութիւնն ալ չէ, թէ եւ ուշագրաւ ու հոյակապ է այդ: Պատճառը սա է մանաւանդ, որ այս եկեղեցին ամէն ուրիշէ աւելի ազգի մը հոգիին մարմնացումը կը ներկայացնէ աշխարհի վրայ: Թանձր այն խաւին տակ, որ տգիտութեան ու նախապաշարման դարեր անոր շուրջ գոյացուցած են իր գեղեցկութիւնը եղծանելու եւ կենսաւէտութիւնը չքացնելու համար, անմահ կեանքի մը կենդանի հոգին կը բարախէ տակաւին:

Խաւարի շրջաններուն դէմ Քրիստոսի սուրբ անունով մերթ պայքարող, մերթ անպատմելի հայածանքի տակ յօշոտուող եւ արիւնող, մերթ խաղաղ օրերու մէջ քրիստոնէական հաւատքի յաղթական օրհներգները եղանակող, միշտ կենդանի, միշտ հաւատարիմ եւ յաւիտեան յուսանք այդ հոգիին տեսիլն է, որ կը հրահրէ ինչ կը բոցավառէ քրիստոնեայ հաւատացեալին երեւակայութիւնը եւ կրօնական ջերմեռանդութիւնը:

Հայ ազգութեան այս հոգիին ազգեցութիւնը ո՛չ մէկ ժամանակ աւելի խորապէս զգացած եմ, քան երբ կը կանգնէի հեռուոր Հայաստանի լռին հովիտի մը վաղեմի մէկ վանքին շրջափակին մէջ: Ո՛հ, ի՛նչ պրքանխօս լռութիւն էր ան: Եւ յետոյ, իւրաքանչիւր գիւղի, աւանի եւ քաղաքի քարուկիր ամուր եկեղեցին, զօղանջող գանգակը, աղօթքի եւ պաշտօնի անվերջ փամբեր, մշտաբաց դուռը (ամբողջ տասնվեց դար) ինչեր, ինչեր կը յայտնեն այն ոգիին նկատմամբ, գոր ո՛չ



Հուրը, ո՛չ սուրը եւ ոչ ալ ժամանակը կրցած են մարել: Երբ այսպիսի մտածումներու մէջ թաղուած կը կանգնեմ ես հայկական տաճարի մը մէջ, փոյթ չէ՛ որ չափ ալ անփառունակ ըլլայ այն, եւ կ'ունենանք մեծ տարանի ընթերցում կամ պատմական շարականներու վեճ եղանակները կամ հոգեշնչելի աղօթքի մը մատուցումը, խորապէս կը յուզուի սիրտս: Հայ մը ի՛նչպէս կրնայ անտարբեր կենալ Ազգին այս մայր ոգիին առջեւ, ի գուր ջանացած եմ հասկնալ:

Հայաստանեայց Եկեղեցիին արմատական գաղափարն է իր թեւերուն մխիթարար ջերմութիւնը եւ հովանին տարածել ամէնուն վրայ, որոնք հայ ծնած են: Հայաստանեայց Եկեղեցիին նկատմամբ այս աւելի ճշմարիտ է, քան ուրիշ որեւէ ազգային եկեղեցիի նկատմամբ: Եւ խոստովանելու ենք, թէ այս գաղափարական ան հասարակ լաւ պահպանուած է: Բոլոր քրիստոնեաներուն հանդէպ թոյլտուութիւնն ալ ուրիշ մէկ որոշ յատկութիւնն է Հայաստանեայց Եկեղեցիին:

Ահա թէ ինչու Հայաստանեայց Եկեղեցին կ'ազդէ իմ երեւակայութեանս, եւ թէ ինչու կը ստիպուեմ ըսել, որ բարեբախտ են այն հայերը, որոնք իրենց հոգեւոր ժառանգութեան թանկագին յարգը կը զգան:

ՀԵՐՊԵՐԹ Մ. ԱԼԵՆ(\*)

(\*) ՀԵՐՊԵՐԹ՝ Ա. Ա. Լ. Ե. ամերիկացի միսիոնար մը: Մեծ է Խարբերդ՝ 1865ին: Ուսումը ստացած է Ամերիկայ, Պոսթրիմի մէկ քոլեճին մէջ, եւ վերադարձած Խարբերդ: Անկեղծ հայասեր մը, եւ հայ եւ արեւելախորեհ տիրապետած է հայ լեզուին եւ ծայրայեղ հայկական շրջանակներու մէջ: Մեռած է 1911ին:



Ս. ԳԵՂԱՐԴ

### ԲԱՆԱՍՏԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

#### Ս. ԹԱԴԵՈՍԻ ՎԱՆՔԸ

«Թադէի վանուց ձեռնիկ ինձ դիպաւ»  
Հ. Ղ. ԱԼԵՆԱՆ

Ուրեմն կայ դեռ վանք մը հոն, Չանգիւմարի  
Գետէն աղիւն, վանք մը պահած  
գեղեցկութեան  
Խորհրդաւէտ իր կերպարանքն անջնջելի,  
Բրիւսձ ժայռին ծոցէն աղբիւր ոսկեբերան...

Ըլլայի՛ ես ուխտագրնաց, եւ անցեալի  
Յուշերուն գանձը տանէի, երբոր աշնան  
Այգեստանին մէջ ամէն ծառ է խնկաման.  
Եւ խորանին առջեւ իմ սիրտըս այրէի

Անվերջ, մինչեւ հատնիլն անոր շարականի  
Ալիքներուն մէջ մեղրահոս ու վերապէր  
Աճիւնին մէջ կաթիլ մ'արիւն սրբանուէր:

Եւ հոն թողուր իր անշէջ հեռքը ծիրանի,  
Վրբան վարդի կամ թոշուի մը քարեղէն,  
Ու կարկաչէ՛ր սիրտըս վանքին լուսաբիրէն...

ԱՐՄԵՆ ԵՐԿԱԾ

#### ԵՐԲ ԿՎԱՂՕԹԵՍ

Քու հաւատքով հաւատալով կը մտնեմ  
Եկեղեցի քեզի հետ.  
Լուռ, երկիրա՛ծ, կը հետեւիմ քայլերուդ  
Խորանին մօտ լուսաւէտ:

Մունդը առկայ՞ կը ժպտի՞ն թէ կ'արտասուեն,  
Երբ խաչանալ՞ երեսիդ,  
Ծունկի կու գաս, բէկուած շուշան, Տիրամօր  
Քեզի բաղձանքը վճիտ:

Կը պլպլա՛ւ, կը պլպլա՛ւ Յոյսին պէս.  
Ծիրանածո՛ւլի, կ'երկարին  
Լոյս ծունկներ խորհուրդէն վեր մթնած,  
Երբ կ'աղօթես դուն լռին:

Մրմունջ վանկերդ՝ ոսկեմեղրու, թե կ'առնեն  
Բարձած կարօտ, տարփազին,  
Կը պանան սրտեղ սրտին աստղերուն,  
Երբ կ'աղօթես դուն լռին:

Կը թուի ինձ մանուկ մ'անմեղ, խնկահոտ,  
Կը մանկանամ հոգեւին,  
Քու հաւատքով, քու կարօտով, քեզի մօտ,  
Երբ կ'աղօթես դուն լռին...

Շող ցօղաթուրմ՝ Մանուկն Յիսուս կը ժպտի՛,  
Կամարներ, փո՛ւլ, կը բացուին.-  
Արե՛ւ, Արե՛ւ, Աստուած կ'իջնէ երկնքէն:  
Երբ կ'աղօթես դուն լռին...

ՋՈՀԱԿԱՆ

#### ԳԵՂԱՐԴՈՒՄ

Արցունք է կաթել տաճարի հոգում  
Եւ արցունքաշիթ աղօթք է հիւսուել  
Վիմափոր ու պիտի լերկ տաճարներում  
Ու վճիտ-վճիտ աղբիւրն է հոսել:

Արցունքը՝ աղօ՞թք, աղօ՞թքը՝ արցունք,  
Կարող էք տեսնել միայն Գեղարդում,  
Կարծէք թէ Տիրոջ Այքն է արցունքում  
Գեղարդայ բարձրիկ լոյս տաճարներում:

Օ՛, աստուածային հրաշք անմեկին,  
Ջուրն աղօթում է տաճարի սրտում.  
Ո՛վ պարմանալի դու խորհուրդ խորին,  
Ջուրը մնում է անվերջ իր տեղում:

Հրա՛շքը՝ խորհուրդ, խորհուրդը՝ հրա՛շք,  
Կարող էք տեսնել միայն Գեղարդում,  
Կարող էք այրուել, բայց մնալ անկէզ.  
Անմահ, չքնաղ, բարձրիկ Գեղարդում:

ԱՍՈՂԻԿ

# ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՇԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻԶ

ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ



## ՆՃԱՐ

### «ՃՐԱՆՍԱ ՆՈՐԷՆ ԿՕՇԻԿԷՆ ՎԵՐ ԵԼԱԽ...»

Անցեալ շաբաթ, այս խորագիրով ե-նամակ մը ստացանք 180 հազար հոգի, որոնք բաժանորդագրուած են «Թըրքիշ Տորուս» ի լուսիչի կի ելեկտրոնային ցանցին: Ե-նամակը կ'աւելարի Մայիսի սկիզբը փարիզի երկաթուղիի խնդրուած կայարաններէն մէկուն գետինը փակցուած «Մամուլի թշնամիներ» գրութեամբ որմագրի մը, ուր, ի շարս այլոց, կ'երեւեր Թուրքիոյ սպայակոյտի պետ Հիւսէյն Քըվըրքոզլուն իբրեւ «մամուլայապատուեան գիշատիչ» մը:



Հօր. Հիւսէյն Քըվըրքոզլու

«Լրագրողներ Առանց Սահմանի» կազմակերպութեան մամուլայապատուեան խմբագրութեան փակցուած որմագրը դուր բացաւ բրթական նորագոյն շրջագրութեան մը: Երկու օր շարունակ զայրացած թուրք ցուցարարներ ներկի տուփեր քափեցին հակայ որմագրին վրայ: Թրքական մամուլը հրատարակեց լուսանկարներ, որոնք ցոյց կու տային Քըվըրքոզլուի լուսանկարին վրայէն քալող ճամբորդներ: Իր կարգին, Թուրքիոյ կառավարութիւնը Քըվըրքոզլուն «մամուլայապատուեան գիշատիչ»ներու կարգին դասելով նկատեց «տգեղ եւ անհիմն արարք եւ սպառնաց պատմաիշոցներու դիմել»:

Ճնշումը մեղմացնելու համար կայարանին վարչութիւնը եւ «Լրագրողներ Առանց Սահմանի» կազմակերպութիւնը ի վերջոյ համաձայնեցան որմագրը վերցնել: Սակայն «Լրագրողներ Առանց Սահմանի» կազմակերպութեան ղեկավար Իտայեր Մենար յայտարարեց. «Կազմակերպութեան այս նախաձեռնութեան վայրագ հակադարձութիւնը կը հաստատէ ամիսներէ ի վեր մեր կատարած այն պնդումները, թէ բրթական բանակին հարցը արժարձող որեւէ բան իշխանութեան կողմէ բիրտ հակադարձութեան կը հանդիպի»: Մենար նաեւ ակցուց. «Թուրքիա խօսքի ազատութեան իր մերժումները եւրոպական Միութեան մայրաքաղաքները արտաձեւու փոխարէն պետք է հետեւի եւրոպական Միութեան ժողովրդավարական չափանիշներուն»:

«Թըրքիշ Տորուս» իր բաժանորդներուն հասցեագրուած ե-նամակը խորագրեց «Ճրանսա նորէն կօշիկէն վեր ելաւ...» ակնարկելով 2001ի Յունուարին Ֆրանսայի կողմէ Հայկական Ցեղասպանութիւնը ճանաչող բանաձեւին: Թրքական այս «ջղագրութիւնը» ճախորդներուն վրայ ակցուող յաւելելու ցուցանիշ մըն է, թէ Թուրքիա որքա՞ն հեռու է եւրոպական Միութեանէ, տրուած ըլլալով, որ իր կօշիկէն վեր բարձրանալու ոչ մէկ ճիգ կը թափէ...

ԽԱՉԻԿ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

## ՀԱՄԱՑԱՆՑԷՆ ՉՐԻ ԱՐՉԱՆԱԳՐՈՒՈՂ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐԸ

Համացանցի վրայ տեղադրուած են համակարգչային բազմազան ծրագրիներ, զորս կարելի է ձրիօրէն արձանագրել եւ օգտագործել: Սակայն այս ծրագրիներէն ոչ բոլորը գործնական եւ օգտաշատ ծրագրիներ են: Ստորեւ կը ներկայացնենք շարք մը ծրագրիներ, որոնք ծանօթ են իրենց շահեկանութեամբ եւ ընձեռած լայն կարելիութիւններով:

### «ՄԻՏԻՍ ՓԼԷՅԸՐ»ՆԵՐ

«Միտիս Փլէյըր»ներու համաստեղութեան մէջ իրենց փայլեղ աչքի կը զարնեն «Ռիլ Փլէյըր 8 Պէյսիթ» եւ «Ուիլմեմփ» ծրագրիները: Առաջինը կարելի է արձանագրել այցելելով [www.real.com](http://www.real.com), երկրորդը՝ [www.winamp.com](http://www.winamp.com):

Այս ծրագրիներուն միջոցով կարելի է համացանցին վրայ տեղադրուած լրատեսողական «ֆայլ»եր ըմբռնել:

### ԱՐՉԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԱՏԱՐՈՂ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Համացանցին ծրագրիներ արձանագրելու աշխատանքը ժամանակի կը կարօտի եւ ընդհատուած արձանագրութիւններ յաճախ զայրոյթ կը պատճառեն:

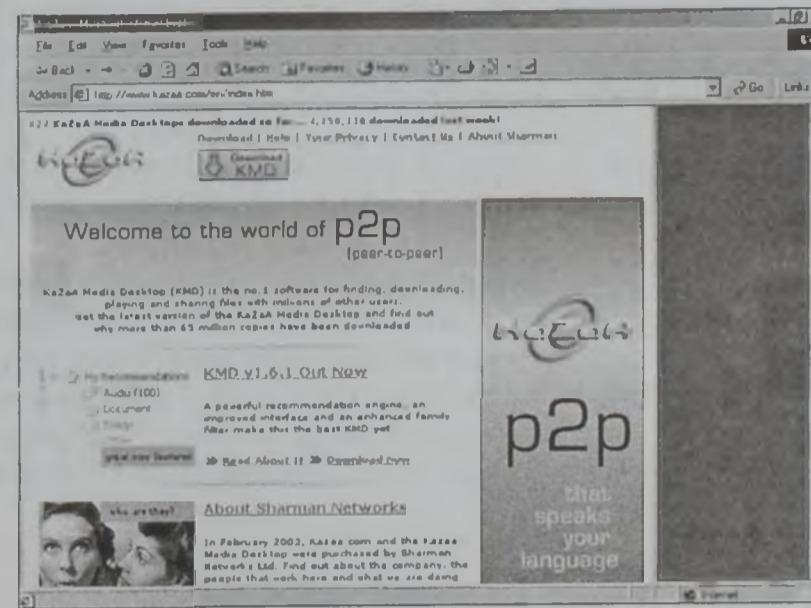
«Տաունլոտ Եքսթրէյթ 5» ծրագրեր, որ կարելի է արձանագրել այցելելով [www.speedbit.com](http://www.speedbit.com) հասցեով կաշքը, շատ արագ կերպով կը կատարէ արձանագրութիւններ եւ օժտուած է ընդհատուած արձանագրութիւնները շարունակելու կարելիութեամբ: Նոյն աշխատանքը կատարող յիշատակելի մը ծրագրիներ են «Կոզիլա 1,1»ը ([www.gozilla.com](http://www.gozilla.com)) եւ «Սթար Տաունլոտըր 1,2»ը (<http://stardownloader.com>):

### ԵՐԳԵՐ ԵՒ ՖԻԼՄԵՐ ԲԱՇՆԵԿՅԵԼՈՒ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Համաշխարհային տարածում գտած «Նեփսթըր» ֆայլերու բաժնեկցուծի դրութիւնը թէեւ դատարան պատճառով հոգեվարքի մէջ է, սակայն շարք մը այլ ծրագրիներ, որոնք յաճախ իրենց որակով ետ չեն մնար վերոնշեալներէն, առիթը կ'ընձայնեն համացանցի միջոցով ձրիօրէն ֆիլմեր եւ երգեր արձանագրելու: Այդ ծրագրիներուն կարգին յիշենք «Օ տի օ կ ա յ ա թ ս ի»-ն ([www.audiogalaxy.com](http://www.audiogalaxy.com)) «Ուիլմեմփ Էքսթր»-ը ([www.winmx.com](http://www.winmx.com)) եւ «Ք ա զ ա»-ն ([www.kazaa.com](http://www.kazaa.com)):

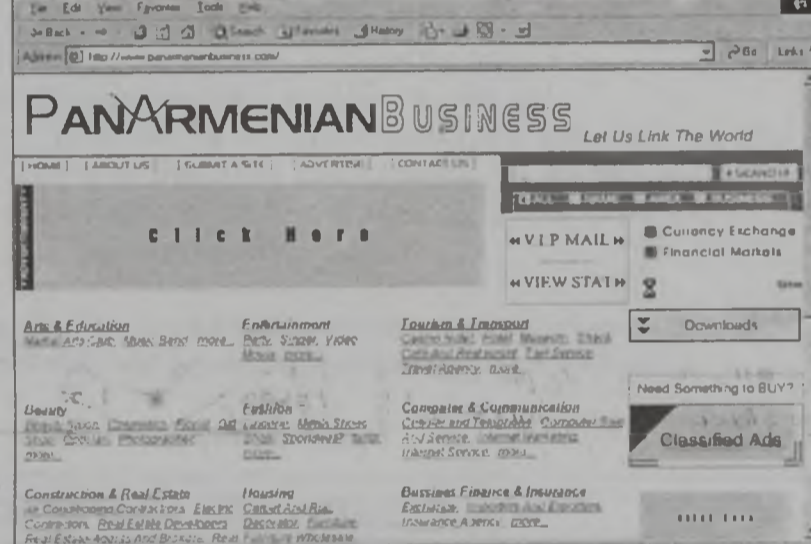
### ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ԱՊԼՈՒՎՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Բոլոր անոնք, որոնք «Սիմանթեք» կամ «Մըքսի» ընկերութիւններուն արտադրած համակարգչային ապահովութեան ծրագրիները չեն ուզեր գտնել, կրնան համացանցին ձրիօրէն արձանագրել



գրեթէ նոյն աշխատանքները կատարող ծրագրիներ: Առոնց կարգին, «Ջոն Ա լ ա թ մ» ծրագրիներուն մէջ յատկանշական է «Վի Բէշ Հանդիսանայ լաւագոյն «firewall»ը (համակարգիչը «Ռէքըր»ներու հասողութեան հետ պահող ծրագրի): Հակաժահարային Ա լ ա թ մ» ծրագրիներուն մէջ յատկանշական է «Վի Բէշ Վայրըս 3.8.0.6»ը ([www.vcatch.com](http://www.vcatch.com)):

## ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԿԱՅՔ ՄԸ՝ «ՓԱՆ-ԱՐՄԻՆԻԸՆ ՊԻՉՆԸՍ»



Համահայկական գործարարական ցանց մը յառաջացնելու նախաձեռնութեամբ, վերջերս սկսած է գործել «Փան-Արմինիըն Պիչնըս» կայքը, որ կ'ընդգրկէ տասներկու հազար հայկական հասցեներ՝ գործարաններու, գրասենյակներու, վաճառատուներու, ինչպէս նաեւ՝ ազգային կառույցներու:

Ձրբար, բաժիններ յատկացուած են զանազան ճարտարարուեստներու, բժշկական եւ առողջապահական կառույցներու, ձեւագիտութեան արուեստներու, կրթութեան եւ զբօսաշրջութեան բնագաւառներուն մէջ գործող ընկերութիւններու: Իւրաքանչիւր ընկերութեան մասին տրամադրուած են հակիրճ տեղեկութիւններ: Գործատերեր կրնան խորհրդանշական գումարներով իրենց ընկերութեան մասին տեղեկութիւններ փոխանցել կայքին միջոցով: Անոնք կրնան նաեւ յատուկ ծանուցումներ գետեղել կայքին զանազան բաժիններուն մէջ: Մայիս 1էն ի վեր գործող այդ կայքին շահեկան մէկ բաժինը կ'ընդգրկէ հայկական ազգային կառույցներու՝ մամուլի, եկեղեցիներու եւ դպրոցներու մասին տուեալներ եւ այդ կառույցներուն հասցեները: Կայքը կ'ընդգրկէ նաեւ գործատերերը շահագրգռող ենթաբաժիններ, ինչպէս նաեւ «Փան-Արմինիըն Պիչնըս»ի մասին հակիրճ տեղեկութիւններ: Կայքին հասցեն է՝ [www.panarmenianbusiness.com](http://www.panarmenianbusiness.com)

## ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՏՕՆԸ ԿԸ ԽԾՈՂԷ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻ ԿԱՅՔԵՐԸ

Անցեալ շաբաթ համացանցը օգտագործողները «խիտ շարքերով» այցելեցին ելեկտրոնային քարտեր եւ նուէրներ ուղարկող կայքեր՝ իրենց մայրերը շնորհակարար թանկանքներ եւ վարդեր ուղարկելու համար: Այսպէս, օրինակ, ծաղկեփունջներ եւ նուէրներ առաջող [www.ftd.com](http://www.ftd.com) հասցեով կայքի այցելուներուն թիւը անցեալ շաբաթ 238 առ հարիւրի աճ մը արձանագրեց հասնելով 190 հազարի: [www.1800flowers.com](http://www.1800flowers.com) հիւրընկալեց 324 հազար այցելուներ: Համացանցի կայքեր այցելողներու մասին վիճակագրական տուեալներ ներկայացնող ընկերութեան մը համաձայն, վերոնշալ կայքերը այցելողներուն երկու երրորդը կը պատկանի իգական սեռին եւ միայն մէկ երրորդը՝ արական սեռին:

[www.hamazkayin.com](http://www.hamazkayin.com)

## ԱՐՇԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻՆ ԿԱՊՈՒՈՂ ՄԹԵՐԻՑ ՄԸ



Հետզհետէ հանրութեան տրամադրութեան տակ կը դրուին տակաւին քանի մը տարի առաջ անհաստատի թուացող սարքեր: Համացանցը ոչ միայն համակարգիչի ճամբով կը թափանցէ տուեալներ, ներս, այլեւ առտնին այլ սարքեր՝ հեռաձայն, սրբիո կը կապուին համացանցին: Արհեստագիտական այս նուաճումին օրինակներէն մէկը կը հանդիսանայ «Յիլիփս» ընկերութեան նորագոյն մէկ սրբիոն, որ համացանցի ծայրային ծառայութիւններուն դրութիւնները օգտագործելով՝ համացանցի միջոցով բազմաթիւ ռատիոկայաններու հաստատութիւն կ'ապահովէ՝ երգեր եւ երաժշտական կտորներ նուազելով ծայրային բարձրագոյն որակով: Սրբիոն օժտուած է նաեւ «Expanium» արհեստագիտական դրութեամբ, որուն շնորհիւ կարելի է «էմ. ֆի.3» Սի. Տի.ներ ունկնդրել: Բնականաբար, վերոնշալ առաւելութիւններուն կողքին «Յիլիփս»ի այս սրբիոն օժտուած է արդի սրբիոններու ընձեռած բոլոր կարելիութիւններով:

## ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ «ՄԵԼԻՍՍԱ» ԺԱՀՐԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՂԸ ԿԸ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԻ

Վերջերս Միացեալ Նահանգներու դաշնակցային դատարան մը 20 ամսուան բանտարկութեան դատապարտեց 33ամեայ Տէյվիտ Սմիթը: Սմիթ 1999ի Մարտին արձակուած էր «Մելիսսա» անունով համակարգչային ժահր մը, որ ե - նամակներու միջոցով կը վարակէր համակարգիչներ եւ իւրաքանչիւր վարակուած համակարգիչի ե - նամակը ծրագրի օգտագործելով՝ ինքզինք կ'ուղարկէր 50 այլ հասցեներու: Կարճ ժամանակի մէջ աշխարհի զանազան կողմերը տարածուած ժահրը, ըստ Սմիթը դատող դատարանին, աւելի քան 80 միլիոն տղարի վնաս հասցուցած է համակարգչային դրութիւններուն: Սմիթի բանտարկութեան վճիռը յատկանշական է, որովհետեւ առաջին անգամն է, որ համակարգչային ժահր պատրաստող - արձակող մը նման վճիռ կը ստանայ:

## «ՓԼԷՅՍՄԹԷՅՇԸՆ - 2»Ի ԵՒ «ԷՔՍ. ՊՈՔՍ»Ի ԳԻՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՆՈՒԱԶԻՆ

Ելեկտրոնային խաղերու ճարտարարուեստի հսկաներ՝ «Մայքրոսոֆթ» եւ «Սոնի» ընկերութիւններուն միջեւ մրցակցութիւնը այս շաբաթ նոր թափ ստացաւ: Այսպէս, Միացեալ Նահանգներու մէջ «Սոնի»ի «Փլէյսթէյշըն - 2» ելեկտրոնային խաղերու սարքը այս տուէրեւ 299 տոլարի փոխարէն պիտի վաճառուի 199 տոլարի, մինչ «Փլէյսթէյշըն»ի առաջին տարբերակը 99 տոլարի փոխարէն 49 տոլարի: «Սոնի» գիներու այս նուազեցման դիմեց կանխելու համար «Մայքրոսոֆթ» ընկերութեան գիներու նուազեցումը, որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ շաբաթ՝ «Ելեկտրոնային ժամանցի ցուցահանդէս»ի ընթացքին: Նշենք, որ «Մայքրոսոֆթ»ի «Էքս Պոքս»ը եւս ցարդ կը վաճառուի 299 տոլարի: «Սոնի» իր գիներու նուազեցումով հարուածեց նաեւ այլ մրցակից մը՝ «Նիքսոն» ընկերութիւնը, որուն «Կէյմ քիուպ»ը թէեւ 199 տոլար կ'արժէ, սակայն, ի տարբերութիւն «Փլէյսթէյշըն - 2»ի, «Տի. Վի. Տի. - Վիլ»-ը օժտուած չէ եւ ելեկտրոնային խաղերու այլազանութիւն չունի:

Պատրաստեց՝ Խ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ՀԱՍԻՆ ՀԱՍԵՆ  
HAMPIG SASSOUNIAN  
CSP - L.A.C. B - 5 - 131 44750  
60-TH ST. WEST LANCASTER,  
CA, 93536 — USA

## ՍՐԲՈՒՀԻ ՌԻԹԱՅԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՌԻԽՏԻ ՕՐ

Միտիսեան վանքի հայրերը հաճոյքով կը ծանուցանեն, թէ Կիրակի, 19 Մայիս 2002ին՝ ՏԱՐԵԿԱՆ ՌԻԽՏԻ ՕՐ Է ՍՐԲՈՒՀԻ ՌԻԹԱՅԻ:

Չայնաւոր Ս. պատարագը պիտի մատուցուի կէսօրը ետք ժամը 5:00ին, Ռատուայի Ուխտատեղիին մէջ, որուն պիտի յաջորդէ աւանակաւ ՆՇԽԱՐԸԱՐՈՒՄԻՆԸ ու ՎԱՐՈՒՅՈՒՐՈՒ ՕՐԸՆՈՒԹԻՒՆԸ:

Կը պատարագէ եւ կը քարոզէ՝ Հ. ԳՐԻԳՈՐԻՍ Ծ. ՎՐԳ. ՍԵՐԵՆԵԱՆ

Ծանօթութիւն. Դիրացնելու համար հաւատացեալներու երթեկը՝ տրամադրուած են Հռիփսիմեանց վարժարանի փոխարհակառքերը, որոնք պիտի սկսին իրենց փոխարհակալական ծառայութիւնը սկսելու ժամը 15:30ին՝ հետեւեալ կեդրոններէն:

1. Պուրճ Համուտ՝ Ս. Ազնէ վարժարանի մօտ գտնուող հրապարակէն:
2. Ֆանար՝ Հայկական շէնքերու հրապարակէն:
3. Չայնաւ Սիմիթեան շէնքերէն:

ԴԻՒԱՆ ՌԻԽՏԱՏԵՂԻԻ

# Մանկապատանեկան

## ՀԱՄՈՎ Ի

Համո՞վ, քե՛ անհամ: Ի՞նչպես կը բանի համ-տեսելու մեր զգայարանը:

### ԼԵԶՈՒՆ ՀԱՍՏԵՍԵԼՈՒ ԶԳԱՅԱՐԱՆԸ

● Լեզուն պատուած է յատուկ բջիջներով, որոնք խմբուած են համերու բշտիկներու շուրջ:

● Դուն ունիս համի աւելի քան 10 հազար բշտիկներ, որոնք չորս տարբեր տեսակի համեր կրնան զանազանել-քաղցր, աղի, թթու, լեղի:

● Այս չորս տարբեր համերը կը զգացունի լեզ-ւին տարբեր մասերուն մէջ:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

ուտելիքներ, որոնք իրենց լեղիութեամբ քեզ կը զգուշացնեն, թէ այդ ուտելիքը թունաւոր է:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

ուտելիքներ, որոնք իրենց լեղիութեամբ քեզ կը զգուշացնեն, թէ այդ ուտելիքը թունաւոր է:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

ուտելիքներ, որոնք իրենց լեղիութեամբ քեզ կը զգուշացնեն, թէ այդ ուտելիքը թունաւոր է:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

ուտելիքներ, որոնք իրենց լեղիութեամբ քեզ կը զգուշացնեն, թէ այդ ուտելիքը թունաւոր է:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

ուտելիքներ, որոնք իրենց լեղիութեամբ քեզ կը զգուշացնեն, թէ այդ ուտելիքը թունաւոր է:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

ուտելիքներ, որոնք իրենց լեղիութեամբ քեզ կը զգուշացնեն, թէ այդ ուտելիքը թունաւոր է:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

ուտելիքներ, որոնք իրենց լեղիութեամբ քեզ կը զգուշացնեն, թէ այդ ուտելիքը թունաւոր է:

● Լեզուն ծայրը քաղցր նիւթերուն բաժինն է: Ամէնէն ծայրը աղոտ նիւ-

թերուն բաժինն է: Երկու կողմերը թթուին համար են, իսկ լեզ-ւին խորքը դուն կը զգաս լեղիութիւնը:

Լեղի համը քեզի ամէ-նէն տհաճ թուացող համն է: Բնութեան մէջ կան լեղի համ ունեցող բազմաթիւ

շատ գոհ արտա-յայտութիւն մը կ'ունենան, երբ այդ նիւթը քաղցր ըլլայ: Աղի կամ թթու համ մը ո՛չ գոհունակու-թիւն, ո՛չ ալ դժգոհութիւն կը յառաջացնէ անոնց մօտ:

### ԻՆՉՊԵՍ ԿԸ ԳՈՐԾԱԾԵՆՔ ՀԱՍՏԵՍԵԼՈՒ ՄԵՐ ԶԳԱՅԱՐԱՆԸ

1) Երբ դուն հարբուի կ'ըլլաս, համերը կը զգաս: Ա.- Սովորականէն նուազ:

Բ.- Սովորականէն աւելի լաւ:

● Ա.- Ուտելիքները ո՛չ



### ԳԻՏԵԻ՞Ր, ԹԵ... Նորածիններու վրայ կատարուած փորձ մը ցոյց տուած է, թէ անոնք անախորժ ծամածր-ուութեան արտայայտու-թիւն մը կ'ունենան, երբ իրենց լեզուն վրայ կը դնենք լեղի նիւթ մը: Իսկ, ընդհակառակն, անոնք

մէկ համ կ'ունենան, երբ հարբուի կ'ըլլաս: Ինչո՞ւ: Բիթիլը մէջի հոտը բռնող բջիջները կը մասնակցին համտեսելու զգայարանին աշխատանքներուն՝ քեզի տալով բոլորը: Անոնք լեզուի բջիջներէն շատ

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

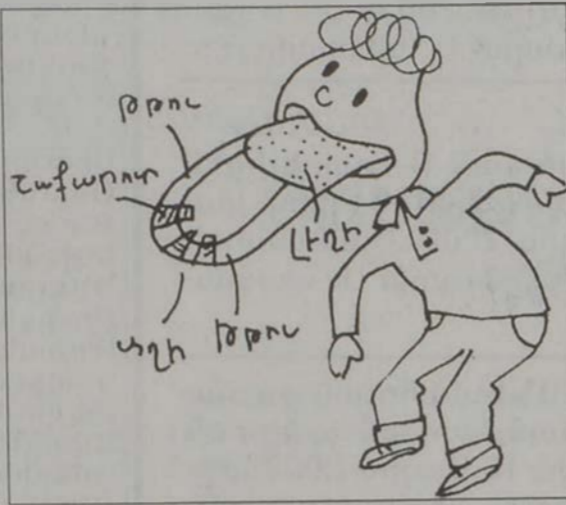
4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:



աւելի զգայուն եւ արագ են: Հարբուի պարագա-յին ուղեղը անոնց հայ-թնայթած տեղեկութիւննե-րը չի ստանար: Արդիւնք, դուն կը համտեսես քաղցը, աղին, թթուն եւ լեղին, սակայն առտուան տուր-մով կ'ախորժ բոլոր քեզ ան-տարբեր կը ձգէ:

2) Ի՞նչ կը նախընտրես: Ա.- Կանաչ ծամպոնի շերտ մը: Բ.- Կարմիր ոլոռներ: Գ.- Սեւ մածուն: Դ.- Ծերմակ բրինձ:

● 4.- Սեւ մածունը զգուշելի է: Ծերմակ բրինձը շատ աւելի քաղցրական է, որով-հետեւ լեզուդ կ'աշ-խատի աչքերուդ հետ:

3) Տուրմի կտոր մը ուտելէ առաջ: Ա.- Չայն կը ձգես խոհանոցին մէջ, ուր տաքութիւնը 20-30 աստիճանի միջև է: Բ.- Քանի մը վայրկեան սառնարա-նը կը դնես:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

● Բ.- Առանց լորձունքի դուն դժուար կրնաս ճա-շակել: Պէտք է, որ ան խառնուի ուտելիքին, որ պէտքի համի բջիջները գտնեն համ տուող քիմիա-կան մասնիկները: Կրնաս փորձ մը կատարել. լեզուդ սրբէ թուղթէ թաշկինա-կով մը, ան անզգայ կը դառնայ:

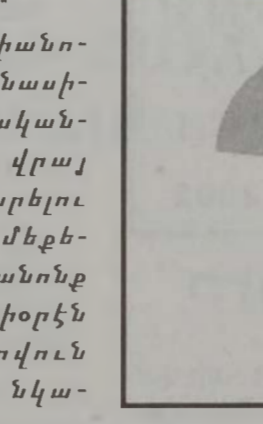
● Ա.- Ուտելիք մը լաւ ճաշակելու համար ամէնէն լաւ տաքութեան աստիճա-նը 20-30ի միջև է: Այս տաքութենէն աւելի ցած, պարզութիւնը կը կորսնցնէ համի քանի մը մասնիկներ, եւ դուն այդ ուտելիքը կը կլլես ոչ անոր բոլոր բոյ-րերը ճաշակելով:

4) Երբ կ'ուզես ճաշակել պանիրով սփակեթիներ-ը: Ա.- Մէկ անգամէն կը կլլես: Բ.- Կը ծամես եւ հաճոյ-քէդ լորձունքներդ կը վա-ղեն:

## ԱՅԼԱԶԱՆ

### ԼՐՏԵՍ ՓՈԿԵՐ

Անթարքթիք ովկիանոսին ձուկերը ուսումնասի-րելու համար գիտնական-ներ հինգ փոկերու վրայ ամրացուցած են նկարելու յատուկ շատ փոքր մեքե-նաններ: Այս ձուկը անոնք յաջողած են ուղղակիորէն ուսումնասիրել ծովուն խորերը փոկերուն նկա-րած պատկերները:

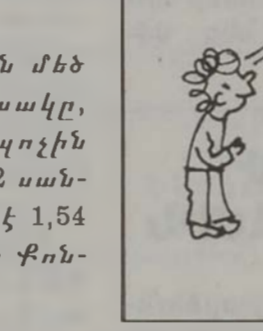


### ՆՈՐ ՔԱՐ ՄԸ

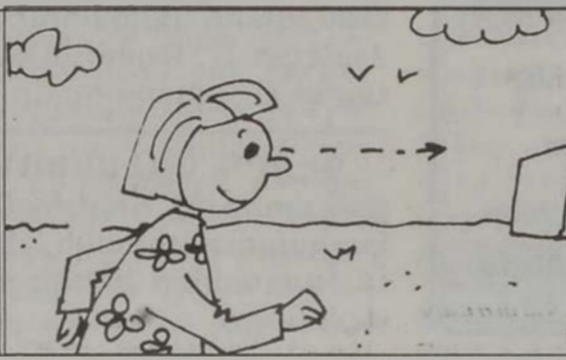
Չուիցերիացի գիտնականներ վերջերս նոր տեսակի հանքային քար մը գտած են Ֆրանսայի հիւսիսը գտնուող հանքի մը մէջ: Անոնք քարը կոչած են քե-փարասելիթ, ի պատիւ Չուիցերիացի մեծ գիտնական Փարասելի: Ասիկա իրագործում մըն է, որովհետեւ այս օրերուն շատ հազուադէպ է հանքային նոր քարեր գտնելը:

### ՄՐՅԱՆԻՇ

Աշխարհի ամէնէն մեծ կարմիր ձուկին հասակը, գլուխէն մինչեւ պոչին ծայրը, կը հասնի 37,2 սան-թիմետրի: Ան կը կշռէ 1,54 քիլո եւ կ'ապրի Հոնկ Բոն-կի մէջ:



## ԻՆՉՈ՞Ւ ԳԼԽՈՒ ՊՏՈՅՏ Կ՛ՈՒՆԵՆԱՆՔ



Յաճախ գլխու պտոյտ կ'ունենանք, երբ բարձրու-թեան վրայ կը գտնուինք: Մեզի կը թուի, թէ մեր շուր-ջը ամէն ինչ կը դառնայ, եւ մենք մեր հաւասարակը-ռութիւնը պիտի կորսնցնենք:

Բնական ժամանակներուն մենք սովորութիւն ու-նինք մեր ոտքերուն տակ գետինը տեսնելու: Մեր մարմի-նը ոչ մէկ դժուարութիւն կ'ունենայ իր հաւասարակը-ռութիւնը գտնելու, եւ մենք մեզ ապահով կը զգանք: Ամէն ինչ լաւ է:

**ՀԱՍԱՉԳԱՅԻՆ ԴԱՐԱՐՈՒԵՍԻ ՄԻԱԻՐ 45ԱՄԵԱԿ**

«ՔՆԱՐ» ԵՒ «ԳԱՅԻԱՆԷ» ԴԱՐԱԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ԵԼՈՅԹ

Պարուսյո՝ ՅԵԼԻԲՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ 16, 17, 18, 19, 24, 25, 26 Մայիս 2002, երեկոյան ժամը 8:30ին, ցերեկոյն՝ Կիրակի 19 և 26 Մայիս 2002, կեսօրը ետք ժամը 4:00ին «MONNOT» քատերասահին մէջ, Թապարիս:

Sponsored by  
**BYBLOS BANK SAL**

**ԳՐԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ**

**Հ. Ս. Ը. Ս. Ի ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԶԻՋԱՆԱՅԻՆ ԿԱՐԴՈՒԹԻՒՆ**

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ-ԴԱՐԱՀԱՆԴԷՍ «SHERATON CORALBEACH»

1 ՅՈՒՆԻՍ 2002

**ԿՈՒՉՈՒԻ**

Արանց հազուստի վաճառատան մը համար վաճառող երիտասարդուհի մը, որ գիտնայ նաեւ համակարգիչ գործածել, հեռ. 03-295103:

**ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ**

Այնճարի մէջ, 2 Գնջատենակ, հիւրասենեակ, խոհանոց, 2 բանջիւղ եւ յարակից մասեր, 400 քառ. մետր տարածութեամբ հողաշերտի վրայ, հեռ. 04-523101:

**ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ**

Անթիլիասի բարձունքին, 3 Գնջատենակ եւ յարակից մասեր: Արդիական նոր կառոյց: Հեռ. 03-777558:

STUDIO **Lantern**

Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ

Հեռ. 01-266866  
Էլ. 03-695399

**ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ**

ՀԱՅԿ ԹԻԼՊԵԱՆԻ մահուան Գ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ԴԱՄԱՍԿՈՍ**

ԳԵՆՐԳ ԾՐԻԵԱՆԻ մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Դամասկոսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ԺԱՆ ՊԵՏՐՈՍ ՈՒՆՃԵԱՆԻ** մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Էջրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ՀԵԼԷՆ (ԷԼՕ) ԼԵՒՈՆԵԱՆԻ** մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ԿԱՐԴԱՆՈՒԾ ՄԻՃԵԱՆԻ** մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ՍԻՐԱ ՍԻՆԱՆԵԱՆԻ** մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Էջրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ԱՆԱՀԻՏ ԱՐԱՊԵԱՆԻ (ԾՆԵԱՂ՝ ԶՈՐՊԱՃԵԱՆ)** մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Սարոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ՀԱԼԷՊ**

**ՍԻՐԱՆՈՒԾ ԳՕՃԱՕՂԱՆԵԱՆԻ** մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Հալէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ԳԵՆՐԳ ԱՍՀԱԿԵԱՆԻ** մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Հայաշէնի Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ՍԱԿԱՐԱՆ**

Պէյրուսի սակարանին մէջ օտար դրամ- ցիշներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին եղել.

Սուրիական քրոնսկի	31,50 - 33,50	լ.ն.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00	լ.ն.
Պահրէյնեան տինար	3990,00 - 4010,00	լ.ն.
Քուեյթեան տինար	4922,42 - 4926,42	լ.ն.
Յորդանանեան տինար	2122,42 - 2126,24	լ.ն.
Ա. Մ. Էմիրութեան տինար	408,43 - 412,42	լ.ն.
Սէուտական ռիալ	399,90 - 403,99	լ.ն.
Օմանեան ռիալ	3900,00 - 3930,00	լ.ն.
Քաթարեան ռիալ	412,15 - 416,15	լ.ն.
Եգիպտական կիւնէ	323,72 - 327,72	լ.ն.
Անգլիական սթերլին	2201,70 - 2205,11	լ.ն.
Չուիցերիական ֆրանք	958,35 - 962,52	լ.ն.
Թրքական լիրա	3,62 - 3,64	լ.ն.
Կիպրական փունտ	2370,25 - 2374,35	լ.ն.
Ճափոնական հապար եֆու	11,74 - 11,78	լ.ն.
Ափրիկեան հապար ֆրանք	2450 - 2451	լ.ն.
Սմերիկական տոլար	1501,00 - 1514,00	լ.ն.
Քանադական տոլար	958,40 - 962,85	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	814,85 - 818,70	լ.ն.
Եւրո	1368,16 - 1372,18	լ.ն.

● **ՈՍԿԻ**

Անգլիական մէկ ոսկի	105,000 - 115,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	91,000 - 101,000	լ.ն.
Օսմանեան մէկ ոսկի	80,000 - 90,000	լ.ն.
Մեքսիկական փէսոս	474,000 - 498,000	լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ ձոյ ոսկի	12,300,000 - 12,800,000	լ.ն.
Մէկ օնս ոսկի	308,64 - 321,68	\$
Մէկ օնս արծաթ	4,62 - 4,66	\$

● **ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ**

Գիցի Ա. ճշդում Գիցի Բ. ճշդում

Ա. կարգի	4 2/8	4 2/8
Բ. կարգի	4 4/8	4 4/8

բաժնետիրութիւն

**ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ**

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամաճիշներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երեկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը	0.904
Եւրո	7.4287
Ֆրանսական ֆրանք	1.5697
Քանադական տոլար	2.215
Գերմանական մարք	2.4957
Հոլանտական ֆլորէն	1.6093
Չուիցերիական ֆրանք	45.685
Իտալական լիր	2192.83
Ճափոնական եֆեն	128.9
Շուեդական քրոն	10.2775
Նորվեգիական քրոն	8.3697
Դանիական քրոն	8.2175
Մէկ սքերլին	1.4556

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ **ԽՈՑ** (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Անձ մը, զոր հագլու տեսած էիր, կրնայ որոշիչ դեր մը խաղալ ձեր գագազան կեանքին մէջ: Ուշադիր եւ չափաւոր եղէք ձեր շարժումներուն մէջ:

☆ **ՅՈՒԼ** (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Կ'ուզէք ի մի խմբել ձեր բոլոր հարազատները եւ միասնաբար ուրախ ժամանակ մը անցընել: Այսպիսով պիտի մոռնաք առօրեային տաղտուկները:

☆ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ** (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Պտոյտի մը կամ հաւաքական աշխատանքի մը պահուն ուրախ պահեր պիտի ունենաք եւ ամէն մարդ պիտի ուզէ ընկերանալ ձեզի՝ վայելելու ձեր հանելի ընկերակցութիւնը:

☆ **ԽԵՅՅԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսէն 23 Յունիս)

Ձեզի սիրելի անձի մը նուէր մը պիտի ընծայէք, ու ան երախտապարտ պիտի ըլլայ ձեզի եւ պիտի փոխադարձեւ նոյն ձեւով, մօտ օրէն:

☆ **ԱՌԻԻԾ** (24 Յունիսէն 23 Օգոստոս)

Արեւը պիտի փայլի ձեր վերեւ հազարաւոր ցաւաքներով, ու այս փայլուն բախտին արժանի էք դուք: Ձեր խօսքերը պիտի ընդունուին իւրի պէս:

☆ **ԿՈՅՍ** (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Շատ լաւ առողջութիւն ունիք, բայց փորձեցէք սանձել ձեր պրկուած վիճակը՝ հանդարտ աշխատելու եւ հեղինակութիւն ձեր ստանձնած պարտականութիւնները:

☆ **ԿՇԻՌԻ** (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Ինչո՞ւ համար չէք հրաւիրեր եւ համախմբեր ձեր բարեկամները, զորս քիչ անգամ կը տեսնէք. գա՛նոցք երեկոյնի մը սեղանին շուրջ բերելով ուրախ ժամեր պիտի անցընէք:

☆ **ԿԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Բարեկամ մը ձեզի պիտի առաջարկէ միասնաբար գործ մը կատարել: Անոր ներկայացուցած առաջարկը հրապուրիչ է, ուրեմն՝ համաձայնեցէք շուտով:

☆ **ԱՂԵՂՆԱԻՐ** (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Մի՛ վարանիք դիմելու օրէնքին՝ ձեր իրաւունքները պաշտպանելու համար: Արդարութեան ցտարը ձեր կողմը պիտի հակի: Ուրեմն՝ գործի անցէք:

☆ **ԱՅԾԵՂՋԻԻՐ** (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Կասկածներ պաշարած են ձեզ, հարկ է ձեզմէ հետեւեալ գանձք, որպէսզի կարենաք ձեր աշխատանքները կատարել եւ տրամադրուիք բնական ձեւով նուիրուելու ձեր շրջապատին օգնութեան:

☆ **ԾՈՎԱՆՈՅՑ** (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Հանելի ու ներդաշնակ օր մը պիտի անցընէք ձեր սիրած անձին հետ: Ձեր միջեւ եղած բոլոր դժուարութիւնները պիտի չքանան եւ լայն շունչ մը պիտի առնէք:

☆ **ՉՈՒԿ** (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Առաւելու, երբ արթննաք, դուք ձեզ քիչ մը անտրամադիր պիտի գգաք, բայց օրուան ընթացքին ձեր ֆիզիքականը հետզհետէ պիտի բարելաւուի:

**ՕՐԱՏԵՏՐ**

**Panasonic**

**ՇԵՆԱՏԵՍԻԼ**

10:00 - Սապահո	18:30 - Մարգարեան	12:55 - Առողջութեան աշխարհ
13:00 - Մաքրու	19:00 - Այ ֆախ	13:15 - Հեռուստաներկայացում Արփիար Արփիարեան՝ «Պարտք մեր հանապազօրեայ»
14:00 - Եւրոնիւզ	20:00 - Արաբերէն լուրեր	15:00 - Հայրուր
14:30 - Լուրեր	20:30 - Բոստոն	15:20 - Մուլտաբրիալ «Պատկերապարզ պատմութիւններ Աստուածաշնչից»
15:00 - Ֆիլմաշար	20:35 - Լէյլէթ Ունս	15:45 - Ալիք - TV
17:30 - Կենդանի ժամկար	22:30 - Ամերիկ. յայտագիր	16:10 - Բարի ախորժակ
18:30 - Մանկական	23:30 - Ազգային երգեր	16:30 - Երեկոյեան Երեւան
19:30 - Լուրեր		16:40 - Խորան լուսոյ
20:00 - Թոթոլ ռիթմ		16:50 - «Արարատեան դաշտի աղջիկը»
21:00 - Մեխիս		18:15 - Երգում է Տաթևիկ Յովհաննիսեան
22:00 - Չէժէլ		18:35 - Տուն - տունիկ
23:00 - Արաբական յայտագիր		19:00 - Հայրուր
		19:50 - Չինուս
		20:25 - «Վերելակից դէպի ձախ»
		22:00 - Հայրուր
		22:20 - Երեկոյեան Երեւան
		22:30 - Խորան լուսոյ
		22:40 - Հեռուստաներկայացում «Վերելակում»
		22:50 - Հայրուր
		23:00 - Երեկոյեան Երեւան
		23:25 - Փոխվտահոութիւն ամբողջ կենսքի համար Աստուածաշնչից
		01:40 - «Վերելակից դէպի ձախ»
		03:00 - Հայրուր
		03:20 - Մուլտաբրիալ «Պատկերապարզ պատմութիւններ Աստուածաշնչից»
		03:45 - Դանի՛, մի պատմութիւն պատմիր
		04:00 - Հեռուստաներկայացում «Պայտրի Սիրին»
		04:50 - Երեկոյեան Երեւան
		05:00 - Հայաստան - Սփիւռք, Յակոբ Փափազեանի խմբերգները
		5:30 - «Արարատեան դաշտի աղջիկը»

ԷՄ. ՊԻ. ԵՆ. 7:15 - Քիփս 7:30 - Թելէ

ԷՄ. ՊԻ. ՎԻ. 08:30 - Մանկական ժապաւէն

ԷՄ. ՊԻ. ՍԻ. 07:00 - Սի. Էն. 07:30 - Կենդանի ժամկար

09:00 - Մանկաներու յատուկ օտարուն

10:30 - Նահապետ մահու

14:00 - Էսմերայտա

15:00 - Լուրեր

15:15 - Ճաք շուր մի

16:30 - Չէմփրիկ լիկ

18:55 - Հէք սար

19:00 - Փեփսի Մուլտաբր

20:00 - Արաբերէն լուրեր

20:35 - Նիլայ կէյթ

21:30 - Տարապիթ

00:00 - Քարայալալաւ

ՄՈՒՍԹՊՊՂԱԸ 7:00 - Լուրեր 9:00 - Ալամ Այ Սապահ

13:00 - Յիշէ Ինֆո

13:05 - Տիւնի Ուրրուտ

15:00 - Լուրեր

15:30 - Նրս տաքիքա

16:30 - Յուրապ

ԽԱՉԲԱՈՒ ԹԻԻ 5149

**Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**ՇՈՐՀՈՆԱԿԱՆ**

- Հերձաքարէ տախտակ - Խմոր:
- Դրանիկ, արքունիքի մէջ ծառայող:
- Հասկնալի, ըմբռնելի - Համեմը շատ:
- Հայրենի օրաթերթ - Սառայէ ծածկ՝ Աբրահամի որդին:
- Վկայ - Այրուրեան:
- Հայկական միսնորու 16րդ օրը - Քարաբուրու տեղ:
- Վերստին - Կրկնուած բաղաձայններ:
- Մանելիք - Անդաստան:
- Ճարպոտ - Գաղտնի գործակալ Ճէյմս՝ ետին դարձած:
- Մեղկանալ - Համբուր:
- Յուցական ածական - Անհրաժեշտութիւն:

**ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՆ**

- Ոտքի բթամատ - Ողիմպիական «կարմիր» ցամաքամասը:
- Թղթատարական գրասենեակ:
- Վրաստանի զետեբէն - Խայտառակ (հակ.):
- Ոտքի ելլել - Ածականակերտ մասնիկ:
- Իգական օտար անուն - Իտալաբնակ ցեղ:
- Անձնասպան եղած օտար երգչուհի - Չայնանիլ:
- Դուրի - Կրկնուած գիրք:
- Ռամկօրէն՝ այժմ - Վայրի նարդոս:
- Քաջ - Երկվայրկի:
- Իսահակեան գիւղի նախկին անուանումը:
- Սրբաձայն, փողոցային - Նմանաձայն տանիք:

**ԹԻԻ 5148**

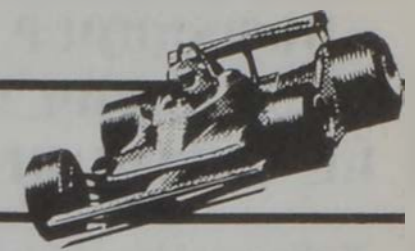
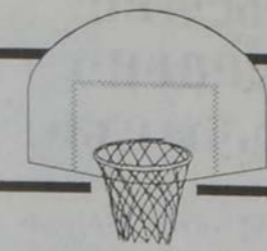
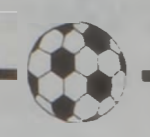
**ԽԱՉԲԱՈՒ**

**ԼՈՒԹՈՒՄԸ**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ր	Ր	Բ	Ն	Ի	Պ	Ա	Ե	Լ	
2	Ա	Ր	Ե	Ս	Ի	Տ	Ա	Լ	Ի	Ա
3	Գ	Գ	Ի	Կ	Ի	Ի	Ի	Ս		
4	Բ	Ե	Ր	Ր	Պ	Պ	Գ	Ե	Ն	Օ
5	Ո	Գ	Ե	Զ	Ա	Ի	Ա	Տ	Ա	Ա
6	Ն	Ի	Ր	Ա	Կ	Ս	Ս	Ա	Կ	Կ
7	Բ	Ր	Ո	Վ	Ո	Ս	Ր	Ք	Ի	Ի
8	Հ	Ն	Ա	Ց	Ի	Ա	Տ	Ա	Կ	Կ
9	Ե	Տ	Մ	Ս	Օ	Լ	Ե	Ր		
10	Ա	Ս	Ս	Ե	Տ	Տ	Ե	Ր	Ա	Ա
11	Ե	Ի	Տ	Տ	Ի	Տ	Ի	Ս	Ա	Ա

(\*) Վերոյիշեալ յայտագիրները ետքալայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

# Մ Ա Ր Ձ Ա Կ Ա Ն Ա Շ Խ Ա Ր Տ



ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՅՈՒԹՊՈԼԻ ԱՄՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԻՏԱԼԻՈՅ ՀԵԾԵԼԱՐՇԱԽԻ ՇՐՋԱՎԱԶՔ (ԺԻՐՕ)

## «ԱՁԴԱԿ» Ի ՄՈՆՏԻԱԼԻ ՄՐՅԱՆՔՆԵՐ

### Շ. ՍԱՀԷԼ - Հ.Մ.Ը.Մ.՝ 1-0

Լիրանանի ֆուտբոլի ախոյեանութեան 26րդ եւ վերջին հանգրուանի բացման մրցումներուն, երէկ տեղի ունեցան երկու ճակատումներ:

Հ.Մ.Ը.Մ-ի ֆուտբոլի ներկայացուցչական խումբը, որ Ա. դասակարգին մէջ իր վերջին մրցումը կը կատարէր, նախքան Բ. դասակարգ փոխադրուելը, 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Շապապ Սահէլէն: Այս վերջինը 2001-2002 եղանակը աւարտեց չորրորդ դիրքին վրայ:

Հ.Մ.Ը.Մ., որ այս եղանակին կրցաւ միայն մէկ յաղթանակ արձանագրել, եղանակը աւարտեց 6 հաւասարութեամբ եւ 19 պարտութեամբ, այսպիսով հաւաքելով 9 կէտ:

Երէկուան երկրորդ ճակատումը վերջ գտաւ ի նպաստ Սաֆայի, որ 3-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ահլի Սայտան: Սաֆա եղանակը աւարտեց 5րդ դիրքին վրայ:

Ստորեւ՝ 26րդ հանգրուանի մնացեալ մրցումներուն յայտագիրը:

Մասնակց	Ժամ	Դաշտ
Ռասիճկ - Ահտ	4:45ից	Ճուճիէ
Ախա Ալէյ - Անտար	4:45ից	Պ. Համուտ
Թատամն Աուր - Հ.Մ.Մ.	4:45ից	Պէյրուք
Սալամ - Պըրժ	4:45ից	Թրիփոլի
ՎԱՂԸ		
Սաժեա - Նըմմէ	8:30ից	Մ. Աւան

## ԼՈՒՐԵՐ՝ ՀԱՅՐԵՆԻ ՍԱՐՁԱՇԽԱՐՀԷՆ

Հայաստանի պատ ունի ըմբիշներու հաւաքականը, որ իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ Եւրոպայի ախոյեանութեան մրցաշարքին, այժմ իր փորձերը կը կատարէ Ծաղկաձորի մէջ, Հայաստանի հաւաքականին հետ: Ախոյեանութեան այդ մրցումները տեղի պիտի ունենան Ալպանիոյ մէջ, յառաջիկայ Յունիսին, իսկ Հայաստանի հաւաքականը, մտաբեր իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ Գերմանիոյ եւ Լեհաստանի մէջ տեղի ունենալիք միջազգային մրցաշարքերուն:

ԵՂԷՅ, Իտալիոյ մէջ աւարտեցան Եւրոպայի սամբիստի ախոյեանութեան մրցումները, որոնց ընթացքին Հայաստանի եւ Արցախի սամբիստները հինգ մետալ շահեցան:

Երիտասարդներու մրցաշարքին ոսկի մետալ շահեցաւ Ծողիկ Գեորգեան (Նոր Հաճըն, 48 քկ.), իսկ պատանիներու մրցաշարքին՝ Անի Յակոբեան (Նոր Հաճըն, 44 քկ.) եւ Աշոտ Դանիէլեան (Արցախ, 60 քկ.):

Երիտասարդներու մրցաշարքին արծաթ մետալ շահեցաւ Յովհաննէս Դարբեան (Գիւմրի, 52 քկ.), իսկ մեծերու մրցաշարքին, պրոնկ մետալ՝ Արթուր Գեորգեան (Վանաձոր, 57 քկ.):

Հայաստանի տղոց հաւաքականին մարզիչն է Գագիկ Ղապարեան, իսկ աղջկանց մարզիչ՝ Ռուբէն Խնկոյեան:

ՎԵՐՁԵՐՍ, Հայաստանի ըմբշմարտի ֆետերասիոնի նախագահ նշանակուեցաւ Սամել Ալեքսանեան: Գլխավոր փոխ նախագահ նշանակուեցաւ Լեւոն Չուլֆալակեան, իսկ փոխ նախագահներ՝ Օլէկ Ատեան եւ Սամուէլ Գեորգեան, մինչ Սամուէլ Յարութիւնեան՝ գլխավոր քարտուղար:

ՅԱՌԱՋԻԿՎՅ Մայիս 22էն 27, Լեհաստանի մէջ տեղի ունենալիք աշխարհի թիավարութեան մրցաշարքին 2րդ հանգրուանի մրցումներուն, ինչպէս նաեւ Իտալիոյ մէջ տեղի ունենալիք աշխարհի ախոյեանութեան մրցաշարքին (28 Մայիսէն 4 Յունիս) իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն Հայաստանի թիավարները, որոնք պիտի փորձեն լաւ արդիւնքներ արձանագրել:

### ՀՐԱԺԵՇՏԻ ՄԵԾ ՄՐՅՈՒՄ

Շուգանաւորութեամբ երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար ՍԵՊՈՒՀ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆԻ

Նուիրուած՝ **ԵՂԲ. ՍԱՄՈՒԷԼ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ**  
25ամեայ ֆուտբոլիստի ասպարէզին

**Հ.Մ.Ը.Մ. ԸՆԴԴԵՍ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱԿՈՒՄԲԱՅԻՆ ՀԱԲԱԶԱԿԱՆԻ**

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 26 Մայիս 2002, կեսօրը ետք ժամը 4:00ին, Պուրժ Համուտի քաղաքապետարանի դաշտին վրայ:

Մրցումն առաջ տեղի պիտի ունենայ Հ.Մ.Ը.Մ.ի կրտսերներուն միջեւ խաղ - մրցում մը:

Տոմսերը կարելի է ստանալ՝ «Քարլո Թոյզ»-էն (Մարաշ) եւ «Ատիտաս Սփոր»-էն («Սատոնա» քաղ):

## ՇՅԵՖԱՆՕ ԿԱՐՁԵԼԼԻ ՇԱՐԵՑԱԲ ՏՐԴ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆԸ

Օրուան մը հանգիստէ ետք, երէկ տեղի ունեցաւ Իտալիոյ հեծելարշաւի շրջավազքին (ժիրօ) 5րդ հանգրուանի մրցումը՝ Ֆասսանոյէն Լիմոնէ Փիեմոնթէ (153 քմ.): Իտալիոյ հիւսիս-արեւմուտքը տեղի ունեցած այս հանգրուանը վերջ գտաւ Իտալացի Շեֆանօ Կարգելիի յաղթանակով, որ ժամանման գիծ հասաւ արձանագրելով երեք ժամ 46 վայրկեան եւ 45 երկվայրկեան արդիւնք մը:

Կարգելի, որ նախապէս շահած էր 2րդ հանգրուանի մրցումը (Քեյօլէն Լիեթ), ընդհանուր դասակարգման մէջ բարելաւեց իր դիրքը եւ 43 երկվայրկեանի առաւելութիւն մը ունեցաւ 2րդ դիրքը բարձրացած իր ազգակիցին Ֆրանչեսքօ Քազակրանտէի վրայ, որ

Սանթիակօ Փերէս Ֆերրանտէս (Սպանիա), իսկ հասաւ ժամանման գիծ: 2րդ դիրքը գրաւեց մոնի (Իտալիա):

Ստորեւ՝ երէկուան արդիւնքները:

- 1.- Շեֆանօ Կարգելի (Իտալիա) Մափէյ 3 ժամ 46' 45"
- 2.- Սանթիակօ Փերէս Ֆերնանտէս (Սպանիա) Քելմէ (տյւր)
- 3.- Ճիլպերթօ Սիմոնի (Իտալիա) Սաէքօ (տյւր)
- 4.- Ֆրանչեսքօ Քազակրանտէ (Իտալիա) Ֆասսա Պորթոյօ (տյւր)
- 5.- Վլատիմիր Պելլի (Իտալիա) Ֆասսա Պորթոյօ 7" ուշ

Ընդհանուր դասաւորում.

- 1.- Շեֆանօ Կարգելի (Իտալիա) Մափէյ 26 ժամ 21' 28"
- 2.- Ֆրանչեսքօ Քազակրանտէ (Իտալիա) Ֆասսա Պորթոյօ 43" ուշ
- 3.- Ճիլպերթօ Սիմոնի (Իտալիա) Սաէքօ 1 վայրկեան ուշ
- 4.- Սանթիակօ Փերէս Ֆերնանտէս (Սպանիա) Քելմէ 1' 03" ուշ
- 5.- Վլատիմիր Պելլի (Իտալիա) Ֆասսա Պորթոյօ 1' 06" ուշ

## - ՄԻԻՔԷՐ ԵՐԿԱՐԱԶԳԵՅ ԻՐ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ - ՔԱՐԱԿԸՐ՝ ՉՈՐՍ ԱՄԻՍ ԲԱՅԱԿԱՅ

1860 Միւնիխի պատահանատուները երէկ յայտնեցին, թէ խրուածք միջազգային յառաջապահ Տաւոր Սիւբեր երէկ մէկ տարիով երկարածը գեց իր պայմանագրութիւնը գերմանական կազմին հետ:

Եղանակի ախոյեանութեան առաջին երկու ամիսները պիտի չկարենայ դաշտ ներկայանալ: Լիվըփուուի մարզիչ ժերար Հուլիէ, թէ եւ ըսաւ, որ անոր բացակայութիւնը վստահաբար զգալի պիտի ըլլայ, սակայն ամէնէն կարեւորը կը մնայ յոյ՝ որ անոր վերաբերուածութիւնը անցած է շատ լաջող:

ՄԱՅԻՐ ԼԵԻԵՐՔՈՒՆ ԶԸՆԻ պրազիցի միջնապահ Զէ Ռոպերթօ երէկ համաձայն գտնուեցաւ իր կազմը լքելով միանալ Պայէրն Միւնիխի, յայտնեցին այս վերջինին պատասխանատուները: Կ'ակնկալուի, որ ան շաբաթավերջին կամ յառաջիկայ շաբաթակիրքին երեք տարուան պայմանագրութիւն մը ստորագրէ Պայէրնի հետ:

34 տարեկան Սիւբեր, որ անցեալ տարի նախքան իր այս կազմին միանալը առանց ակումբի էր, այսպիսով մինչեւ Յունիս 2003 պիտի մնայ Միւնիխ քաղաքի երկրորդ խումբին հետ:

ՊԱՅԻՐ ԼԵԻԵՐՔՈՒՆ ԶԸՆԻ պրազիցի միջնապահ Զէ Ռոպերթօ երէկ համաձայն գտնուեցաւ իր կազմը լքելով միանալ Պայէրն Միւնիխի, յայտնեցին այս վերջինին պատասխանատուները:

Հակառակ անոր, որ Պուլտերլիկայի 2001-2002 եղանակը նոր աւարտած է տակաւին, սակայն 27 տարեկան միջնապահը կը դառնայ երրորդ մարզիկը, որ կը միանայ Պայէրնի: Անկէ առաջ Պայէրնի միացան միջնապահներ՝ Միքայէլ Պայաք (Պայէրն Լեւերքուզը) եւ Սեպասթիան Տեգլը (Հերթա Պերլին):

Սիւբեր, որ իր երկրի ֆուտբոլի ազգային խումբին հետ իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ Ճափոնի եւ Հարաւային Գորէյի մէջ տեղի ունենալիք 2002ի Մոնտիալին մաս կազմած է շատ մը ակումբներու, որոնց կարգին՝ Արսենալ, Ուէսթ Համ, Օսիլէք, Տիւնամօ Զադրէպ, Սեւիլլա եւ Ռէյալ Մատրիտ:

Սիւբեր, որ նախքան վերաբերուածութեան ենթակուելը յոյս ունէր, որ նկատի կ'առնուի 2002ի Մոնտիալին մասնակցող Անգլիոյ ֆուտբոլի ազգային խումբին, այժմ ոչ թէ միայն պիտի բացակայի ատկէ, այլեւ, Անգլիոյ ֆուտբոլի բարձրագոյն դասակարգի 2002-2003

Տնօրէնութիւնս կը յայտարարէ, թէ սկսած են 2002-2003 դպրոցական տարեշրջանի արձանագրութիւնները, 6 Մայիս 2002էն սկսեալ, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:00էն 14:00, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

**Yans**

# Vahan yev Marina

Գայրաբարեւելի

**Վահան Արծրունի**  
Տեղիւնակազմի երգերու մեկնաբան

**Մարինա Յովհաննէսեան**  
Պարոյժի Անուկի ռաւմոնկիներ

Կիրակի  
**19 Մայիս**

ՅԱԿՈՒ ԵՐ ՄԵԼԵՈՆԵԱՆ ՄՐԱՅ, ԺԱՄԸ 20ԻՆ

### ՀԱՐՅՈՒՄ ԹԻԻ 1

Ո՞ր մարզիկը պիտի նշանակէ 2002ի Մոնտիալին առաջին կուր:

..... (20 նիշ)

\*\*\*

Անուն.....  
Մականուն.....  
Հեռաձայն.....

## ՃԱՏՐԱԿ

1 ՇԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԵԱՐԹՈՒՄՈՎ

ՈՒՏԵՐ Մ. - ՍԵՇՄՊՐՍՍ Ս. (2002)

2 ՇԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԵԱՐԹՈՒՄՈՎ

ՔՈՒՓԵՐ Մ. - ՓԵՐՈՆ Ս. (2002)

3 ՇԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԵԱՐԹՈՒՄՈՎ

ՎԵԼԻՄԱՍԼԻ Ֆ. - ԸԱՅԼԸ Ժ. (2002)

4 ՇԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԵԱՐԹՈՒՄՈՎ

ԻՍՍՕ ԹՈՍԲՈՒՐԻ (2002)

Խնդիրներուն լուծումը տեսնել՝ 10րդ էջ

Այս սիւնակը պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան

